



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Indaplovė

SMV6ZCX03E

[lt] Naudotojo vadovas



Papildoma informacija ir paaškinimai pateikiami interneite. Nu-skaitykite QR kodą viršelio puslapyje.



Turinys

1 Sauga	3	8.4 Apatinis indų krepšys	21
1.1 Bendrosios nuorodos	3	8.5 Užlenkiamieji spygliai	22
1.2 Naudojimas pagal paskirtį	4	8.6 Stalo įrankių stalčius	22
1.3 Naudotojų rato apribojimas	4	8.7 Indų krepšio aukščiai	22
1.4 Saugi instaliacija	4		
1.5 Saugus naudojimas	6		
1.6 Apgadintas prietaisas	7		
1.7 Pavojus vaikams	8		
2 Daiktinės žalos išvengimas	9	9 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą	23
2.1 Saugi instaliacija	9	9.1 Pirmojo paleidimo veiksmai	23
2.2 Saugus naudojimas	9		
3 Aplinkosauga ir taupymas	10	10 Vandens minkštinimo įrenginiai	23
3.1 Pakuotės utilizavimas	10	10.1 Vandens kietumo nuostatų apžvalga	23
3.2 Energijos taupymas	10	10.2 Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas	24
3.3 Džiovinimas ceolitu [®]	10	10.3 Indaplovijų druska	24
3.4 Jutikliai	10	10.4 Vandens minkštinimo įrenginio išjungimas	25
4 Pastatymas ir prijungimas	11	10.5 Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimas	25
4.1 Tiekiamas komplektas	11		
4.2 Prietaiso pastatymas ir prijungimas	11	11 Skalavimo įrenginys	26
4.3 Nuotekų jungtis	12	11.1 Skalavimo priemonė	26
4.4 Geriamojo vandens jungtis	12	11.2 Skalavimo priemonės pridėjimo kieko nustatymas	26
4.5 Elektros jungtis	12	11.3 Skalavimo įrenginio išjungimas	27
5 Susipažinimas	13		
5.1 Prietaisas	13	12 Ploviklis	27
5.2 Valdymo elementai	14	12.1 Tinkami plovikliai	27
6 Programos	16	12.2 Netinkami plovikliai	28
6.1 Nuorodos bandymus atliekančiams institutams	18	12.3 Nuorodos dėl ploviklių	28
6.2 Favourite ☆	18	12.4 Ploviklio įdėjimas	29
6.3 Intelligent ♀	19		
7 Papildomos funkcijos	19	13 Indai	30
8 Įranga	20	13.1 Pažeistos taurės ir indai	30
8.1 Viršutinis indų krepšys	20	13.2 Indų sudėjimas	30
8.2 Lentynėlė	21	13.3 Indų iškraustymas	31
8.3 „Extra Clean Zone“	21		
		14 Svarbiausia informacija apie valdymą	32
		14.1 Prietaiso įjungimas	32
		14.2 Programos nustatymas	32

14.3 Papildomos funkcijos nustatymas	32	17.6 Purkštukų valymas	41
14.4 Laiko atidėjimo nustatymas ..	32	17.7 „Extra Clean Zone“ valymas	42
14.5 Programos paleidimas	32	18 Sutrikimų šalinimas	42
14.6 Programos sustabdymas	33	18.1 Panaudoto vandens siurblio valymas	48
14.7 Programos nutraukimas	33		
14.8 Prietaiso išjungimas	33		
15 Pagrindinės nuostatos	33	19 Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas	49
15.1 Pagrindinių nuostatų apžvalga	33	19.1 Prietaiso išmontavimas	49
15.2 Pagrindinių nuostatų keitimas	36	19.2 Prietaiso apsauga nuo šalčio	49
16 Home Connect	37	19.3 Prietaiso transportavimas	49
16.1 Home Connect diegimas	37	19.4 Seno prietaiso utilizavimas ...	50
16.2 Remote Start 	37		
16.3 Smart Start ¹	38		
16.4 Duomenų apsauga	38		
17 Valymas ir priežiūra	38	20 Klientų aptarnavimo tarnyba .	50
17.1 Plovimo kameros valymas	38	20.1 Gaminio numeris (E-Nr.), pagaminimo numeris (FD) ir eilės numeris (Z-Nr.)	51
17.2 Valymo priemonės	39	20.2 AQUA-STOP garantija	51
17.3 Prietaiso priežiūros paramai	39		
17.4 Mašinos priežiūra 	39	21 Techniniai duomenys	51
17.5 Sietų sistema	40	21.1 Informacija apie laisvąjį ir atvirojo kodo programinę įrangą	52

1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Naudokite prietaisą tik:

- buitiniams indams plauti.
- uždarose patalpose namų ūkyje bei naudojant panašiu būdu, pavyzdžiui, darbuotojams skirtoje virtuvės zonoje parduotuvėse, administraciniše patalpos ir kitokioje darbo aplinkoje; žemės ūkio įmonėse; viešbučių, motelių klientams ir kitoje tipinėje gyvenamojoje aplinkoje; pensionatuose su pusryčiais.
- iki 2500 m aukščio virš jūros lygio;

1.3 Naudotojų rato aprivojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fiziinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Valyti ir naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus vaikai gali atlkti tik prižiūrimi.

Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laidų.

1.4 Saugi instaliacija

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Dėl netinkamos instalacijos galimi sužeidimai.

- ▶ Įrengdami ir prijungdami prietaisą laikykite naudojimo instrukcijoje ir montavimo instrukcijoje pateiktų nurodymų.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikus instalacijos darbus kyla pavojus.

- ▶ Prietaisą prijunkite ir eksplloatuokite tik laikydami specifikacijų lentelėje pateiktų duomenų.
- ▶ Visada naudokite su nauju prietaisu pristatyta jungimo prie tinklo laidą.
- ▶ Prietaisą prie kintamosios srovės el. tinklo prijunkite tik jungdami i pagal reikalavimus sumontuotą žemintą kištukinį lizdą.
- ▶ Namo elektros instalacijos apsauginių laidų sistema turi būti instaliuota laikantis reikalavimų.

- ▶ Jokiu būdu neprijunkite prie prietaiso elektros per išorinį jungimo įtaisą, pvz., laikrodinį jungiklį arba nuotolinio valdymo įtaisą.
- ▶ Kai prietaisas yra įmontuotas, turi būti laisvas priėjimas prie el. tinklo prijungimo linijos el. tinklo kištuko arba, jei laisvas priėjimas negalimas, tuomet stacionarioje elektros instaliacijoje turi būti sumontuotas atskyrimo įtaisas, atitinkantis įrengimo sąlygas.
- ▶ Statydami prietaisą atkreipkite dėmesį, kad niekur neprispaustumėte ar kitaip neapgadintumėte el. tinklo prijungimo kabelio. Nutraukti vandens įleidimo žarną arba panardinti „Aquastop“ vožtuvą į vandenį pavojinga.
- ▶ Niekada nenardinkite plastikinio korpuso į vandenį. Plastikiname korpuše prie vandens įleidimo žarnos yra elektrinis vožtuvas.
- ▶ Niekada nenutraukite vandens įleidimo žarnos. Vandens įleidimo žarneje yra elektros prijungimo linijos.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.

- ▶ Nenaudokite ilginimo kabelių ir keliagubų kištukinių lizdų blokų.
- ▶ Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius ir el. tinklo prijungimo linijas.
- ▶ Jeigu el. tinklo prijungimo kabelis per trumpas ir negalite gauti ilgesnio el. tinklo prijungimo kabelio, kreipkitės į elektrikus, kad atitinkamai įtaisyti namo instalaciją.

Jei prietaisas liečiasi prie instalaciinių vamzdynų, pvz., dujotiekio ir elektros linijų, šie gali apsigadinti. Iš prarūdijusio dujotiekio besiskverbiančios dujos gali užsidegti. Apsigadinusi elektros linija gali sukelti trumpajį jungimą.

- ▶ Užtirkinkite, kad tarp prietaiso ir instalaciinių linijų būtų ne mažesnis kaip 5 cm tarpas.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Atidaranant ir uždarantan prietaiso dureles, lankstai juda ir gali sužeisti.

- ▶ Jeigu apačioje montuojami arba integruojami prietaisai nestovi nišeje ir šoninė sienelė yra prieinama, lanksto sritis iš šono turi būti uždengta. Uždangas galima įsigyti specializuotose parduotuvėse arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Pavojus apvirsti!**

Neteisingai instaliavus prietaisą gali apvirsti.

- Apačioje montuojamus arba integruojamus prietaisus montukite tik po ištisiniu darbastaliu, tvirtai sujungtu su gretimomis spintelėmis.

1.5 Saugus naudojimas

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Rimtos žalos sveikatai pavojus!**

Nepaisant ant plovimo ir skalavimo priemonių pakuočių pateiktų saugos ir naudojimo nuorodų galima stipriai pakenkti sveikatai.

- Laikykites ant plovimo ir skalavimo priemonių pakuočių pateiktų saugos nuorodų ir naudojimo instrukcijų.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Sprogimo pavojus!**

Tirpikliai prietaiso plovimo kameroje gali sukelti sprogimą.

- Niekada nepilkite į plovimo kamerą tirpiklių.
Stipriai agresyvūs šarminės arba stiprūs rūgštinės sudėties plovikliai kartus su plovimo kameroje esančiomis aliumininėmis dalimis gali sukelti sprogimą.
- Niekada nenaudokite stipriai agresyvių šarminių arba stipriai rūgštinių ploviklių, ypač komercinės arba pramoninės paskirties, pvz., skirtų mašinų priežiūrai, kartu su dalimis iš aliuminio (pvz., gartraukią riebalų filtrais arba aliumininiais puodais).

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

Atidarytos prietaiso durelės gali sužeisti.

- Siekiant išvengti nelaimingų atsitikimų, pvz., užkliuvus, prietaiso dureles atidarykite tik tada, kai norite sudėti arba iškraustytį indus.
- Nesédékite ir nestovékite ant atidarytų prietaiso durelių.
Peiliai ir smailūs įrankiai galu sužeisti.
- Peilius ir smailius įrankius į stalą įrankių krepšį, peilių dėklą arba stalą įrankių dėklą dékite smailiaja puse į apačią.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusiplikyti!**

Atidarius prietaiso dureles vykdomos programos metu ir prietaiso gali ištykšti karšto vandens.

- Veikiančios programos metu prietaiso dureles reikia atidaryti labai atsargiai.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!**

Įskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- ▶ Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.
- ▶ Prietaiso niekada per daug nejaitinkite ir nešlapinkite.
- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštū slėgiu valančiais įrenginiuais.

Apgadinta el. tinklo prijungimo kabelio izoliacija kelia pavojų.

- ▶ Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesiliestų prie karštų prietaiso dalių arba kitų šilumos šaltinių.
- ▶ Saugokite, kad elektros kabelis niekada nesiliestų prie aštrių smaigalių ar briaunų.
- ▶ Elektros kabelio jokiu būdu nesulenkite, neprispauskite ir nekeiskite jo konstrukcijos.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!**

Ceolito talpyklos išpūtimo anga jkaista ir gali nudeginti.

- ▶ Niekada nelieskite ceolito talpyklos išpūtimo angos.

1.6 Apgadintas prietaisas

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!**

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.

- ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
 - ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu jo paviršius jtrūkės arba sulūžęs.
 - ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
 - ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuoju pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje ir užsukite vandens čiaupą.
 - ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. → *PsL. 50*
- Netinkamas remonto darbų atlikimas kelia pavojų.
- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
 - ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.

- Jei šio prietaiso el. tinklo arba prietaiso prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu el. tinklo prijungimo kabeliu arba specialiu prietaiso prijungimo kabeliu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

1.7 Pavojus vaikams

⚠️ **ĮSPĖJIMAS – Pavojus uždusti!**

Kyla pavojus, kad vaikai užsimaus arba užsivynios pakuotės medžiagas ant galvos ir uždus.

- Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
- Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis. Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkiai detalių ir uždusti.
- Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
- Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalėmis. Vaikai gali užsidaryti prietaise ir uždusti.
- Jeigu yra, naudokite užraktą nuo vaikų.
- Niekuomet neleiskite vaikams žaisti su prietaisu arba jį valdyti.

⚠️ **ĮSPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojus!**

Vaikai gali užsisklęsti prietaise, o tada kiltų pavojus jų gyvybei.

- Išstraukite nebenaudojamo prietaiso el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką, tada nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį ir sugadinkite prietaiso durelių užraktą taip, kad prietaiso durelės nebeužsidarytų.

⚠️ **ĮSPĖJIMAS – Sutraišymo pavojus!**

Vaikai gali užstrigti tarp aukštai įmontuotų prietaisų durelių ir po jomis esančių spintelės durelių.

- Atidarydami ir uždarydami prietaiso dureles atkreipkite dėmesį į vaikus.

⚠️ **ĮSPĖJIMAS – Cheminių nudegimų pavojus!**

Skalavimo priemonės ir plovikliai gali pakenkti burnai, ryklei ir akims.

- Saugokite skalavimo priemones ir ploviklius nuo vaikų.
- Neleiskite vaikams artintis prie atviro prietaiso. Plovimo kameroje esantis vanduo nėra geriamasis vanduo. Jame dar gali būti ploviklio ir skalavimo priemonės likučių.

△ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Maži vaikų pirštukai gali užstrigti tablečių padéklo plyšiuose ir taip susižeisti.

- Neleiskite vaikams artintis prie atviro prietaiso.

2 Daiktinės žalos išvengimas

2.1 Saugi instaliacija

DÉMESIO

Neteisingai instaliavus prietaisą galiama jį sugadinti.

- Jeigu indaplovė montuojama po kitais būtiniais prietaisais arba virš jų, reikia laikytis atitinkamo būtinio prietaiso montažo instrukcijos pateiktos informacijos apie įmontavimą kartu su indaplove.
 - Jeigu informacijos neturite arba montavimo instrukcijoje nėra jokių atitinkamų nuorodų, kad įsitikintumėte, jog indaplovę galima montuoti virš kitų būtinų prietaisų arba po jais, kreipkitės į jų būtinų prietaisų gamintoją.
 - Jeigu gamintojas tokios informacijos nepateikia, indaplovės virš tokų būtinų prietaisų arba po jais montuoti negalima.
 - Kad būtų užtikrintas saugus visų būtinų prietaisų naudojimas, taip pat paisykite ir indaplovės montavimo instrukcijos.
 - Nemontuokite indaplovės po kaitline.
 - Nejrenkite indaplovės netoli šilumos šaltinių, pvz., radiatorių, šilumos kaupiklių, krosnių arba kitokių šilumą skleidžiančių prietaisų.
- Jei prietaisas liečiasi prie vandentiekio, vandentiekio vamzdžiai gali imti rūdyti ir prakiurti.
- Užtikrinkite, kad tarp prietaiso ir vandentiekio būtų ne mažesnis

kaip 5 cm tarpas. Pridėtų liniju, skirtų geriamajam vandeniu prijungti ir nuotekų jungčiai, tai neliečia.

Modifikuotos arba apgadintos vandens žarnos gali pridaryti materialinės žalos ir sugadinti prietaisa.

- Niekada neužlenkite, neprispauskite, nemodifikuokite ir nenupjaukite vandens žarnų.
- Naudokite tik pridėtas vandens žarnas arba originalias atsargines vandens žarnas.
- Jau naudotų vandens žarnų niekada nenaudokite vėl.

Per mažas arba per didelis vandens slėgis gali pakenkti prietaiso darbui.

- Pasirūpinkite, kad vandens tiekimo sistemos vandens slėgis būtų ne mažesnis kaip 50 kPa (0,5 bar) ir ne didesnis kaip 1000 kPa (10 bar).
- Jei vandens slėgis viršija didžiausią leidžiamąją vertę, tarp geriamojo vandens jungties ir prietaiso žarnų komplekto reikia sumontuoti slėgio mažinimo vožtuvą.

2.2 Saugus naudojimas

DÉMESIO

Besiskverbiantis vandens garas gali gadinti įmontuojamuosius baldus.

- Programai pasibaigus, prieš atidarydami prietaiso dureles leiskite jam šiek tiek atvėsti.
- Indaplovė druska gali sukelti plovimo kameros koroziją.
- Kad išbarstyta indaplovė druska būtų tuoju pat išplaunama iš plovimo kameros, indaplovė druska į

It Aplinkosauga ir taupymas

- jos talpyklą pilkite prieš pat paleis-dami programą.
- Ploviklis gali sugadinti vandens minkštinimo įrenginį.
 - J vandens minkštinimo įrangos tal-pyklą pilkite tik specialią indaplo-vėms skirtą druską.
- Netinkamos valymo priemonės gali apgadinti prietaisą.
- Nenaudokite valymo garais įrenginių.
- Kad nesubraižytumėte prietaiso pa-viršiaus, nenaudokite kempinių su aštriu paviršiumi bei šveičiančiuju valymo priemonių.
- Kad išvengtumėte korozijos, indap-lovių su priekiniu skydu iš nerūdi-jančio plieno nevalykite kempininėmis šluostėmis arba prieš pirmą kartą naudodamai jas labai gerai iš-plaukite.

3 Aplinkosauga ir taupy-mas

3.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

3.2 Energijos taupymas

Jei paisysite šių nuorodų, Jūsų prie-taisas vartos mažiau elektros ir van-dens.

Naudokite programą Eco 50°.

- ✓ Programa Eco 50° taupo energiją ir tausoja aplinką.
 - "Programos", Psl. 16

Jutiklio nuostatą pakeiskite į standar-tinę.

- ✓ Sąnaudos sumažinamos.
 - "Jutikliai", Psl. 10

Džiovinimas ceolitu automatiškai pa-deda tauputi energiją.

→ "Džiovinimas ceolitu", Psl. 10

3.3 Džiovinimas ceolitu

Prietaise yra įtaisyta ceolito talpykla. Džiovinant ceolitu galima tauputi energiją.

Ceolitas yra mineralas, gebantis kaupti drėgmę ir šilumos energiją ir vėl jas išskirti.

Plaunant šilumos energiją naudojama plovimo vandeniu sušildyti ir mine-ralui išdžiovinti.

Džiovinant mineralas sugeria drėgmę iš plovimo kameros ir išskiria šilumos energiją. Šilumos energija į plovimo kamerą išpučiama kaip sausas oras. Taip džiovinimo procesas spartina-mas ir gerinamas.

Taigi džiovinimas ceolitu labai taupo energiją.

Pastabos

- Kad netrukdytumėte džiovinimo ceolitu funkcijai, nedékite indų tiesiai priešais ceolito talpyklos įsiurbimo angą ir išpūtimo angą. Nestatykite tiesiai priešais ceolito talpyklos išpūtimo angą karščiu jautrių indų.
 - "Prietaisas", Psl. 13
- Kad prietaisui žalos nepadarytų karštis, nepašalinkite jokių prie-taiso viduje fiksuoatai pritvirtintų da-lių.

3.4 Jutikliai

Jutiklinė sistema automatinėse prog-ramose pritaiko programos vyksmą ir programos stipri pagal nešvarumų kiekį ir nešvarumų pobūdį.

Jutiklinėje sistemoje yra įvairios jaut-rumo pakopos, kurias galite keisti pagrindinėse nuostatose.

→ "Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 36

Jutiklio pa-kopa	Aprašymas
SE:00	Optimali nuostata mišriai įkrovai ir dideliam nešvarumų kiekiui. Taupo energiją ir vandenį.
SE:01	Programos stipris paderinamas jau esant ir nedideliam nešvarumų kiekiui, kad būtų efektyviai pašalinami visi maisto likučiai. Atitinkamai pritaikomas ir energijos bei vandens suvartojimas.
SE:02	Programos stipris priderinamas sudėtingoms naudojimo sąlygoms, pavyzdžiui, jei maisto likučiai stipriai pridžiūvę. Rekomenduojama nuostata, kai naudojami biologiniai arba ekologiški plovikliai su mažai veikliujių medžiagų. Atitinkamai pritaikomas ir energijos bei vandens suvartojimas.

4 Pastatymas ir prijungimas

Kad būtų galima tinkamai naudoti, profesionaliai prijunkite prietaisą prie elektros ir vandens. Atkreipkite dėmesį į reikalaujamus kriterijus ir montavimo instrukciją.

4.1 Tiekiamas komplektas

Išpakavę patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų ir ar siuntoje nieko netrūksta. Jei turite pretenzijų, kreipkitės į prekybininką, iš kurio įsigijote prietaisą, arba į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Pastaba. Gamykloje prietaisas buvo atidžiai patikrintas, ar jis veikia nepriekaištingai. Todėl prietaise gali būti likę vandens démių. Vandens démės dings po pirmo plovimo.

Komplekto sudėtis:

- Indaplovė
- Naudojimo instrukcija
- Montavimo instrukcija
- Kiti informaciniai dokumentai
- Montažinės dalys
- Apsaugas nuo garo
- Druskos pildymo piltuvėlis ¹
- El. tinklo kabelis
- Trumpoji instrukcija

4.2 Prietaiso pastatymas ir pri-jungimas

Savo apačioje montuojamą prietaisą arba integruojamą prietaisą galite montuoti virtuviniuose balduose tarp medinių arba plastikinių sienelių.

1. Atkreipkite dėmesį į saugos nuorodas. → *PsL. 3*
2. Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl elektros jungties.
3. Patikrinkite tiekimo komplektaciją ir prietaiso būklę.
4. Montavimo instrukcijoje pasižiūrėkite, kaip reikia sumontuoti.
5. Reguliuodami kojeles, prietaisą pa-statykite horizontaliai. Atkreipkite dėmesį, kad jis stovėtų stabiliai.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

It Pastatymas ir prijungimas

6. Prijunkite nuotekų jungti.
→ *Psl. 12*
7. Prijunkite geriamojo vandens jungtį. → *Psl. 12*
8. Prijunkite prietaisą prie elektros.

4.3 Nuotekų jungtis

Prijunkite prietaisą prie nuotekų jungties, kad galėtų nutekėti plaunant išsi-purvinęs vanduo.

Nuotekų jungties įrengimas

1. Reikalingus veiksmus pasižiūrėkite pridėtoje montavimo instrukcijoje.
2. Naudodamiesi pridėtomis dalimis, prijunkite vandens nutekėjimo žarną prie sifono nutekėjimo atvamzdžio.
3. Atkreipkite dėmesį, kad nutekėjimo žarna nebūtų užlinkusi, prispausta arba susipainiojusi.
4. Atkreipkite dėmesį, kad nuotekų jungtyje vandeniuui nutekėti netrukdytu joks dangtis.

4.4 Geriamojo vandens jungtis

Prijunkite savo prietaisą prie geriamojo vandens jungties.

Geriamojo vandens jungties įrengimas

Pastaba. Keičiant prietaisą reikia nau-doti naują vandens tiekimo žarną.

1. Reikalingus veiksmus pasižiūrėkite pridėtoje montavimo instrukcijoje.
2. Naudodamiesi pridėtomis dalimis, prijunkite prietaisą prie geriamojo vandens jungties.
Atkreipkite dėmesį į techninius duomenis.
3. Atkreipkite dėmesį, kad geriamojo vandens jungtis nebūtų užlinkusi, prispausta arba susipainiojusi.

4.5 Elektros jungtis

Prietaiso prijungimas prie elektros tinklo

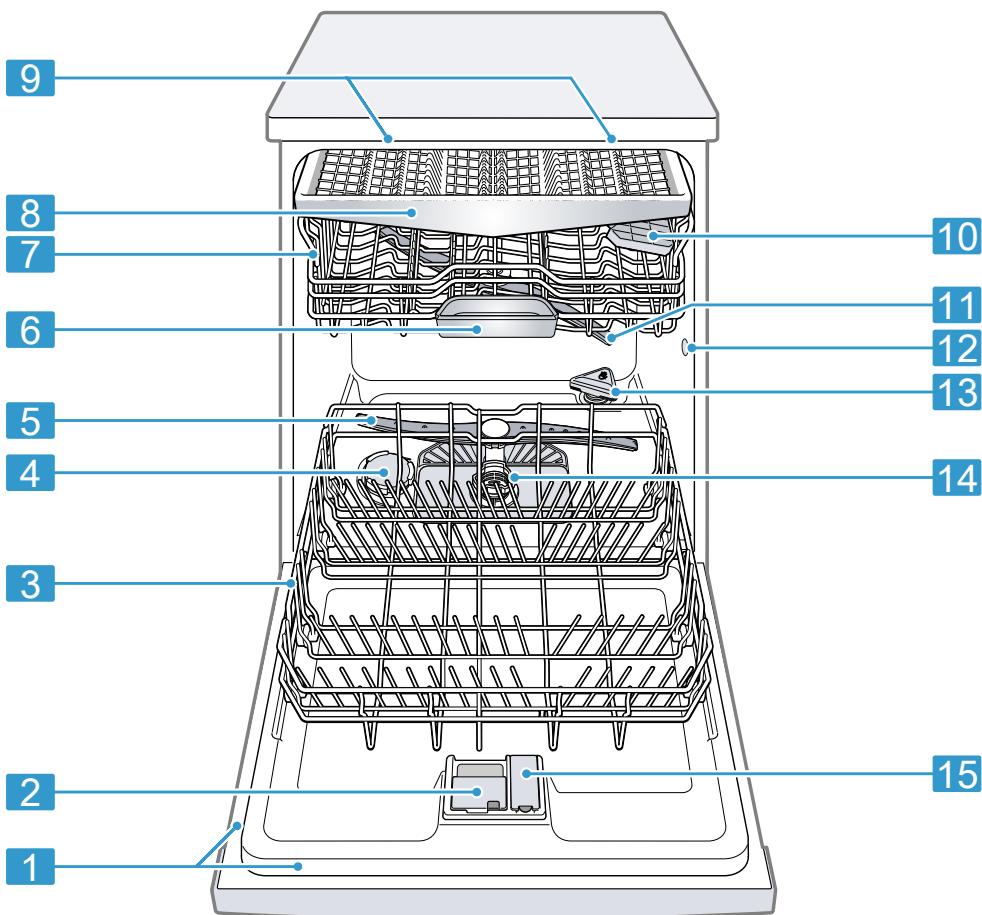
Pastabos

- Atkreipkite dėmesį į saugos nuorodas → *Psl. 4*.
 - Atkreipkite dėmesį, kad vandens saugos sistema veikia tik tada, kai veikia elektros tiekimas.
1. Istatykite į prietaisą el. tinklo prijungimo kabelio šaltojo prietaiso kištuką.
 2. Prietaiso el. tinklo prijungimo kablio el. tinklo kištuką istatykite į netoli prietaiso esantį kištulkinį lizdą.
Prietaiso prijungimo duomenys nu-rodyti specifikacijų lentelėje.
 3. Patikrinkite, ar el. tinklo kištukas gerai laikosi.

5 Susipažinimas

5.1 Prietaisas

Čia rasite visų savo prietaiso sudedamujų dalių apžvalgą.



1	Specifikacijų lentelė	Specifikacijų lentelė su E numeriu ir FD numeriu → <i>Psl. 51.</i> Šių duomenų Jums reikia klientų aptarnavimo tarnybai → <i>Psl. 50.</i>
2	Ploviklio stalčius	J ploviklio stalčių pilkite ploviklį. → "Ploviklis", <i>Psl. 27</i>
3	Apatinis indų krepšys	Apatinis indų krepšys → <i>Psl. 21</i>

It Susipažinimas

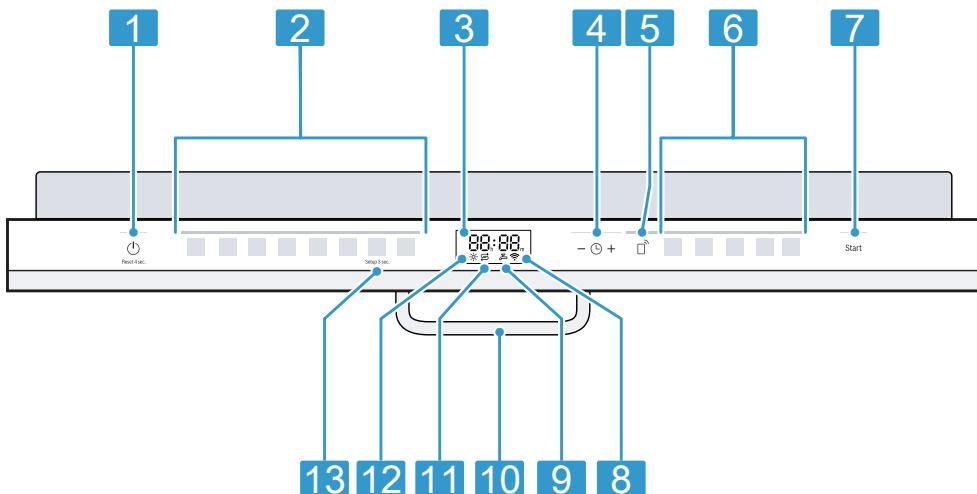
4	Indaplovių druskos talpykla	Į indaplovių druskos talpyklą pilkite indaplovių druską. → "Vandens minkštinimo įrenginys", Psl. 23
5	Apatinis purkštukas	Apatinis purkštukas plauna indus apatiniai indų krepšyje. Jei indai nėra gerai išplaunami, išvalykite purkštukus. → "Purkštukų valymas", Psl. 41
6	Tablečių padėklas	Plovimo metu tabletės automatiškai iškrinta iš ploviklio stalčiaus į tablečių padėklą, kuriamė gali optimaliai ištirpti.
7	Viršutinis indų krepšys	Viršutinis indų krepšys → Psl. 20
8	Stalo įrankių stalčius	Stalo įrankių stalčius → Psl. 22
9	EmotionLight	Prietaiso vidaus apšvietimas. → "Pagrindinių nuostatų apžvalga", Psl. 33
10	Lentynėlė ¹	Lentynėlė → Psl. 21
11	Viršutinis purkštukas	Viršutinis purkštukas plauna indus viršutiniame indų krepšyje. Jei indai nėra gerai išplaunami, išvalykite purkštukus. → "Purkštukų valymas", Psl. 41
12	Ceolito talpyklos įsiurbimo anga	Įsiurbimo anga reikalinga džiovinimui ceolitu → Psl. 10.
13	Ceolito talpyklos išpūtimo anga	Išpūtimo anga reikalinga džiovinimui ceolitu → Psl. 10.
14	Sietų sistema	Sietų sistema → Psl. 40
15	Skalavimo priemonės talpykla	Į skalavimo priemonės talpyklą pilkite skalavimo priemonę. → "Skalavimo įrenginys", Psl. 26

5.2 Valdymo elementai

Valdymo skydelyje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Kai kuriais mygtukais galima ijjungti kelias funkcijas.



1	JJN. / IŠJ. mygtukas ir atstatatos mygtukas Reset 4 sec.	Prietaiso ijjungimas → <i>Psl. 32</i> Prietaiso išjungimas → <i>Psl. 33</i> Programos nutraukimas → <i>Psl. 33</i>
2	Programos mygtukai	Programos → <i>Psl. 16</i>
3	Ekranas	Ekrane Jums rodoma informacija apie likusį laiką arba pagrindines nuostatas. Naudodamiesi ekranu ir nustatymo mygtukais, galite keisti pagrindinės nuostatas. → "Pagrindinių nuostatų keitimas", <i>Psl. 36</i>
4	Laiko atidėjimas ir nustatymo mygtukai	Laiko atidėjimo nustatymas → <i>Psl. 32</i> Pagrindinių nuostatų keitimas
5	Remote Start	→ "Remote Start ", <i>Psl. 37</i>
6	Programos mygtukai ir papildomos funkcijos	Programos → "Programos", <i>Psl. 16</i> Papildomos funkcijos → "Papildomos funkcijos", <i>Psl. 19</i>
7	Paleisties mygtukas Start	Programos paleidimas → "Programos paleidimas", <i>Psl. 32</i>
8	WLAN rodmuo	Home Connect → <i>Psl. 37</i>
9	Vandens tiekimo rodmuo	Vandens tiekimo rodmuo

10	Durelių rankenėlė ¹	Prietaiso durelių atidarymas.
11	Indaplovių druskos papildymo rodmuo	Vandens minkštinimo įrenginys → "Indaplovių druskos įpilimas", Psl. 24
12	Skalavimo priemonės papildymo rodmuo	Skalavimo įrenginys → "Skalavimo priemonės įpilimas", Psl. 26
13	Mygtukas Setup 3 sec.	Jei spauskite Setup 3 sec. apie 3 sekundes, atversite pagrindines nuostatas. → "Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 36

Simboliai ekrane¹

Priklasomai nuo prietaiso įrangos ekrane rodomi tokie simboliai. Jų paaiškinimą ieškokite čia.

Simbolis Aprašas

	Jei ekrane šviečia mašinos priežiūros simbolis, atlikite mašinos priežiūros veiksmus. → "Mašinos priežiūra ", Psl. 39
	Kai ekrane šviečia skalavimo priemonės papildymo rodmuo, papildykite skalavimo priemonės. → "Skalavimo priemonės įpilimas", Psl. 26
	Jei ekrane šviečia indaplovės druskos papildymo rodmuo, prieš pat paleisdam programą įpilkite į

Simbolis Aprašas

	indaplovės druskos talpyklą indaplovių druskos. → "Indaplovių druskos įpilimas", Psl. 24
	Kai prietaisas yra užmegžęs ryšį su bevieliu WLAN namų tinklu, ekrane šviečia simbolis. → "Home Connect ", Psl. 37
	Jei aktyvinote uždelstają veikseną, ekrane šviečia simbolis. → "Laiko atidėjimo nustatymas", Psl. 32
	Jei sutriko vandens tiekimas arba vandens nutekėjimas, ekrane šviečia arba mirksė simbolis. → "Sutrikimų šalinimas", Psl. 42

6 Programos

Čia rasite programų apžvalgą, kurias galima nustatyti. Priklasomai nuo prietaiso konfigūracijos, galimos įvairios programos, kurias rasite savo prietaiso valdymo skydelyje.

¹ Priklasomai nuo prietaiso įrangos

Priklausomai nuo parinktos programos, veikimo laikas gali skirtis. Veikimo laikas priklauso nuo vandens temperatūros, indų kieko, nešvarumo lygio ir parinktos papildomos funkcijos → Psl. 19. Jeigu išjungtas skalavimo įrenginys arba trūksta skalavimo priemonės, veikimo laikas pailgėja ir padidėja energijos sąnaudos.

Sąnaudas rasite trumpojoje instrukcijoje. Sąnaudos nurodytos normalioms sąlygomis ir vandens kietumo vertei 13 - 16 °dH. Nuokrypių priežastimi gali būti jvairūs įtakojantys faktoriai, pvz., vandens temperatūra arba videntiekio slėgis.

Programa	naudojimu.	Programos eiga
 Intensyvi 70°	<p>Indai:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ puodai, keptuvės, atsparūs indai ir stalo įrankiai <p>Nešvarumo laipsnis:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ stipriai prikibę, pridegę, pridžiūvę, krakmolingo arba baltymingo maisto likučiai 	<p>Intensyvi:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 70 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 50 °C ■ Džiovinimas
Auto Automatinė 45°-65°	<p>Indai:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ mišrūs indai ir stalo įrankiai <p>Nešvarumo laipsnis:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ nestipriai pridžiūvę, namuose įprasto maisto likučiai 	<p>Su jutikliniu derinimu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Optimizuojamas jutiklinės sistemos priklausomai nuo plovimo vandens nešvarumo.
Eco Eco 50°	<p>Indai:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ mišrūs indai ir stalo įrankiai <p>Nešvarumo laipsnis:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ nestipriai pridžiūvę, namuose įprasto maisto likučiai 	<p>Taupiausia programa:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 50 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 35 °C ■ Džiovinimas
 Tyli 50°	<p>Indai:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ mišrūs indai ir stalo įrankiai <p>Nešvarumo laipsnis:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ nestipriai pridžiūvę, namuose įprasto maisto likučiai 	<p>Patylinta:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 50 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 35 °C ■ Džiovinimas
 Stiklas 40°	<p>Indai:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ neatsparūs indai, stalo įrankiai, karščiui jautrūs plastikai, stiklinės ir taurės <p>Nešvarumo laipsnis:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ silpnai prikibę, švieži maisto likučiai 	<p>Ypatingai taušojančiai:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 40 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 50 °C ■ Džiovinimas

Programa	naudojimų.	Programos eiga
 Express 60°	Indai: ■ mišrūs indai ir stalo įrankiai Nešvarumo laipsnis: ■ nestipriai pridžiūvę, namuose įprasto maisto likučiai	Optimalios trukmės: ■ Plovimas 60 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 50 °C ■ Džiovinimas
 Intelligent	Indai: ¹ ■ neatsparūs indai, stalo įrankiai, karščiu jautrūs plastikai, stiklės ir taurės Nešvarumo laipsnis: ¹ ■ silpnai prikibę, švieži maisto likučiai	Ypatingai taušojančiai: ¹ ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 40 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 45 °C ■ Džiovinimas
 Mašinos priežiūra	Naudokite tik su tuščiu prietaisu.	Mašinos priežiūra 70 °C
 Favourite	- → "Favourite ☆", Psl. 18	-

Pastaba. Palyginus ilgas

Eco 50° programos veikimo laikas susidaro dėl ilgesnio mirkymo laiko ir ilgesnio džiovinimo laiko. Taip sąnaudos yra pačios optimaliausios.

6.1 Nuorodos bandymus atliekantiems institutams

Bandymus atliekantiems institutams pateikiamos nuorodos dėl palygintinės patikrų, pvz., pagal EN 60436. Čia kalbama apie salygas, kuriomis turi būti atliekami bandymai, tačiau ne apie rezultatus arba sąnaudas. Teirautis el. paštu adresu: dishwasher@test-appliances.com Mums reikalingas produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD), kurie yra specifikacijų lentelėje ant prietaiso durelių.

6.2 Favourite ☆

Mygtukui ☆ galite išsaugoti programos ir papildomos funkcijos kombinaciją. Programą išrašykite, naudodamiesi Home Connect programėle arba tiesiai prietaise.

Gamykloje šiam mygtukui išsaugyta pirminio skalavimo programa. Pirminis skalavimas tinkamas visų rūsių indams. Nuskalaujant šaltu vandeniu indai praplaunami.

Patarimas. Home Connect programėle galite parsisiųsti papildomų programų ir išsaugoti jas mygtukui ☆.²

Favourite ☆ išsaugomas prietaise

1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Paspauskite ☰.
3. Paspauskite tinkamą programos mygtuką.
4. Paspauskite tinkamos papildomos funkcijos mygtuką.

¹ Gamyklinė nuostata

² Prisklausomai nuo prietaiso įrangos

5. 3 sekundes spauskite ☆.

- ✓ Parinkta programa ir papildoma programa mirksi.
- ✓ Mirksi ☆.
- ✓ Programa ir papildoma funkcija įrašytos.

Patarimas. Norėdami atstatyti programą į gamykloje įrašytą pirminio skalavimo programą, naudokitės Home Connect programėle¹ arba atkurkite prietaise gamyklines nuostatas.

6.3 Intelligent ☆

Optimizuokite programą Home Connect programėle, įvertindami rezultatus. Priklasomai nuo to, kaip esate patenkinti, prietaisas pakeičia plovimo intensyvumą, džiovinimo intensyvumą arba programos trukmę. Dėl priderinimo programėle programa tinka visų rūsių indams ir jų nešvarumų lygiams.

→ "Home Connect ", Psl. 37

7 Papildomos funkcijos

Čia rasite galimų nustatyti papildomų funkcijų apžvalgą. Priklasomai nuo prietaiso konfigūracijos galimos jvairios papildomos funkcijos, pateiktos Jūsų prietaiso valdymo skydelyje. Priklasomai nuo programos, galite parinkti tam tikras papildomas funkcijas.

Simbolis	Papildoma funkcija	Paskirtis
	Džiovinti papildomai	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kad būtų pasiektas geresnis džiovinimo rezultatas, padidinama skalavimo temperatūra ir prailginama džiovinimo fazė. ▪ Ypač gerai tinka plastikinėms dalims džiovinti. ▪ Šiek tiek didesnės energijos sąnaudos ir prailgėja veikimo laikas.
	Intensyvi zona	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Papildomai įjunkite, kai pridedama jvairių, ir mažiau, ir daugiau nešvariu indų, pvz., labiau nešvarūs puodai ir keptuvės apatiniaiame krepšyje ir normaliai nešvarūs indai viršutiniame krepšyje. ▪ Apatiniame krepšyje padidinamas purškimo slėgis ir ilgiau palaikoma maksimali programos temperatūra. Dėl to plovimas vyksta ilgiau ir padidėja energijos sąnaudos.

¹ Priklasomai nuo prietaiso įrangos

Simbolis	Papildoma funkcija	Paskirtis
Speed Perfect+	SpeedPerfect+	<ul style="list-style-type: none">Veikimo laikas, priklausomai nuo plovimo programos, nuo 15 % iki 75 %¹ trumpesnis.Papildomą funkciją galima aktyvinti prieš paleidžiant programą ir bet kuriuo metu jai veikiant.Padidėja vandens ir energijos sąnaudos.

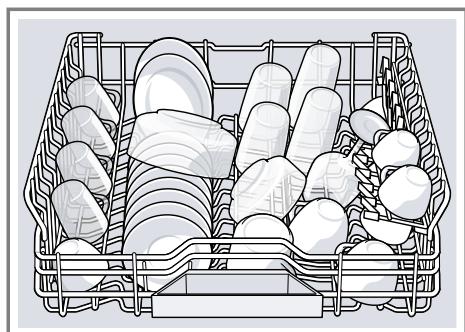
8 Įranga

Čia pateikiama galimos Jūsų prietaiso įrangos ir jos naudojimo apžvalga.

Įranga priklauso nuo Jūsų prietaiso varianto.

8.1 Viršutinio indų krepšys

Puodelius, stiklines ir mažus indus sudėkite į viršutinį indų krepšį.



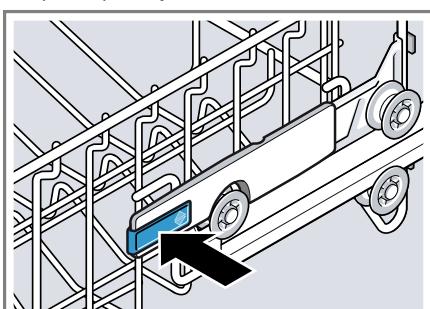
Kad turėtumėte vietos didesniems indams, viršutinį indų krepšį galite pakelti aukščiau.

Viršutinio indų krepšio su šoninėmis svirtimis nustatymas

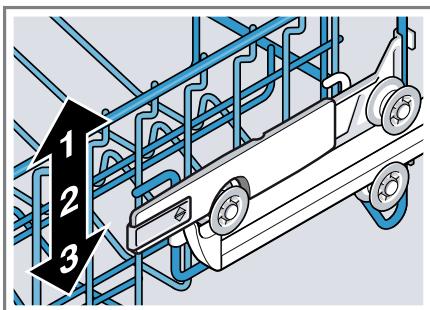
Norėdami indų krepšiuose plauti didelius indus, nustatykite viršutinio indų krepšio ištūmimo aukštį.

1. Ištraukite viršutinį indų krepšį.

2. Kad indų krepšys staiga nenukristų žemyn, laikykite viršutinį indų krepšį suėmę šonuose už viršutinio krašto.
3. Kairėje ir dešinėje nuspauskite į vidų svirtis, esančias išorinėje indų krepšio pusėje.



4. Tolygiai nuleiskite arba pakelkite indų krepšį į tinkamą pakopą.



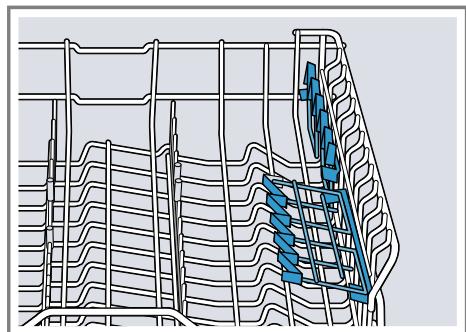
Įsitikinkite, kad indų krepšys abiejose pusėse būtų vienodame aukštysteje.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

5. Atleiskite svirtis.
- ✓ Indų krepšys užsifiksuoja.
6. Įstumkite indų krepšį.

8.2 Lentynėlė

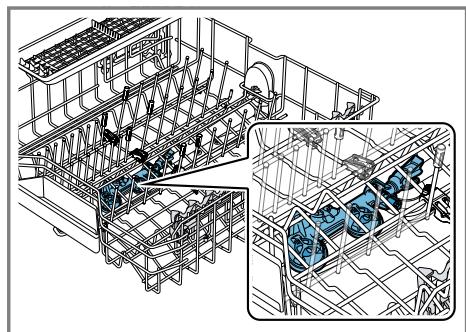
Lentynėlę ir erdvę po ja naudokite mažiemis puodeliams ir stiklinėms arba didesniems stalų įrankiams, pvz., virimo šaukštams arba serviravimo įrankiams, dėti.



Jei lentynėlės Jums nereikia, ją galite užlenkti aukštyn.

8.3 „Extra Clean Zone“

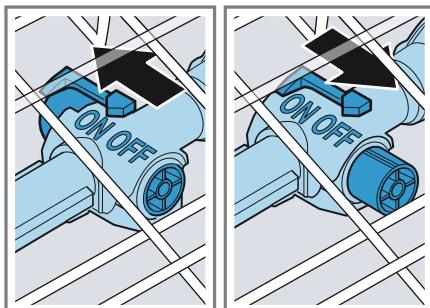
Norėdami ypatingai gerai išplauti nešvarius indus, pavyzdžiu, dribsnų dubenelius, naudokite „Extra Clean Zone“ viršutiniame indų krepšyje.



„Extra Clean Zone“ nustatymas

Pastaba. Kai savo prietaisą eksplotuojate su įjungta „Extra Clean Zone“, jo sėnaudos yra didesnės.

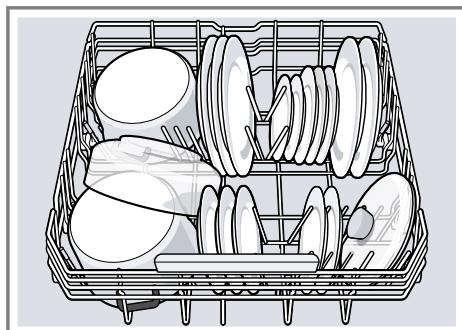
1. Ištraukite viršutinį indų krepšį.
2. Stumdomajį jungiklį nustatykite į padėtį ON arba OFF.



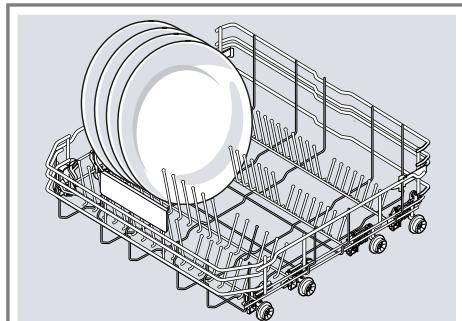
3. Įstumkite viršutinį indų krepšį.

8.4 Apatinis indų krepšys

Puodus ir lėkštės dėkite į apatinį indų krepšį.

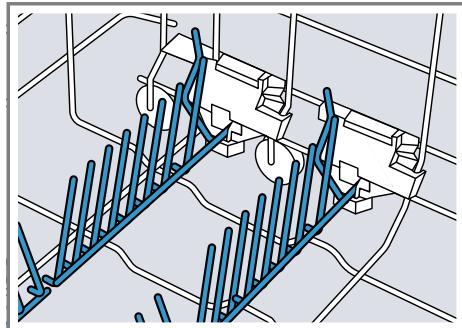


Dideles lėkštės iki 31 cm skersmens galite kaip parodyta dėti į apatinį indų krepšį.



8.5 Užlenkiamieji spygliai

Naudokite užlenkiamuosius spyglius, kad saugiai sudėtumėte indus, pvz., lėkštęs.

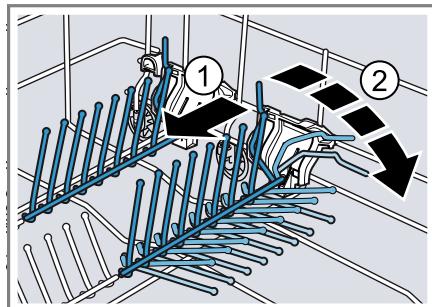


Norédami sudėti puodus, dubenis ir stiklines, užlenkiamuosius spyglius galite užlenkti.¹

Užlenkiamujų spyglių užlenkimasis¹

Jei Jums užlenkiamujų spyglių nereikia, galite juos užlenkti.

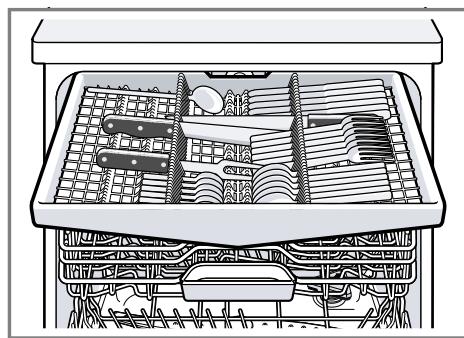
1. Paspauskite svirtį pirmyn ① ir užlenkite užlenkiamuosius spyglius ②.



2. Jei norite vėl naudoti užlenkiamuosius spyglius, juos atlenkite.
 - ✓ Užlenkiamieji spygliai girdimai užsifiksuoja.

8.6 Stalo įrankių stalčius

I stalo įrankių stalčių dékite stalo įrankius.



Stalo įrankius dékite smailiuoju galu ir aštriaja puse žemyn.

8.7 Indų krepšio aukščiai

Nustatykite tinkamą indų krepšių aukštį.

81,5 cm aukščio prietaisas su stalo įrankių stalčiumi

Pakopa	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
1 maks. ø	16 cm	30 cm/31 cm → Psl. 21
2 maks. ø	18,5 cm	27,5 cm

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Pakopa	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
3 maks. ø	21 cm	25 cm

9 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

9.1 Pirmojo paleidimo veiksmai

Paleidžiant pirmą kartą arba po to, kai buvo atstatytos gamyklinės nuostatos, Jums reikės nustatyti parametrus.

Patarimas. Savo prietaisą susiekite su mobiliuoju galiniu prietaisu. Naudodamiesi Home Connect programėle galite patogiai parinkti visas nuostatas.

→ "Home Connect ", *Psl. 37*

Reikalavimas: Prietaisas pastatytas ir prijungtas. → *Psl. 11*

1. Įpilkite indaplovio druskos.
→ *Psl. 24*

2. Įpilkite skalavimo priemonės.
→ *Psl. 26*

3. Ijunkite prietaisą. → *Psl. 32*

4. Nustatykite vandens minkštinimo įrenginį. → *Psl. 24*

5. Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekį. → *Psl. 26*
6. Įdėkite ploviklio → *Psl. 27*.
7. Be indų paleiskite didžiausios plovimo temperatūros programą. → *Psl. 32*

Dėl galimų vandens dėmių ir kitų liekanų mes rekomenduojame prieš naudojant pirmą kartą priešais paleisti veikti be indų.

Patarimas. Šias nuostatas ir kitas pagrindines nuostatas → *Psl. 33* Jūs galite bet kuriuo metu vėl pakeisti.

10 Vandens minkštinimo įrenginys

Kietas, kalkėtas vanduo ant indų bei plovimo kameroje palieka kalkiu nuosėdas ir gali užkimšti prietaiso dalis. Siekdami gerų plovimo rezultatų, galite suminkštinti vandenį, naudodamis vandens minkštinimo įrenginį ir indaplovio druską. Kad prietaisas nesigadintų, kitesnį nei 7 °dH vandenį reikia minkštinti.

10.1 Vandens kietumo nuostatų apžvalga

Čia pateikiama visų galimų nustatyti vandens kietumo laipsnio verčių apžvalga. Vandens kietumo laipsnį galite sužinoti vietas vandens tiekimo įmonėje arba nustatyti vandens kietumo testeriu.

Vandens kietumo laipsnis °dH	Kietumo diapazonas	mmol/l	Nuostatos vertė
0 - 6	minkštas	0 - 1,1	H:00
7 - 8	minkštas	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	vidutinis	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	vidutinis	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	vidutinis	2,2 - 2,9	H:04

Vandens kietumo laipsnis °dH	Kietumo diapazonas	mmol/l	Nuostatos vertė
17 - 21	kietas	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	kietas	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	kietas	5,5 - 8,9	H:07

Pastaba. Nustatykite savo prietaisą pagal sužinotą vandens kietumo laipsnį.

→ "Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas", Psl. 24

Jei vandens kietumo laipsnis 0 - 6 °dH, indaplovėje galite nenaudoti indaplovio druskos ir išjungti vandens minkštinimo įrenginį.

→ "Vandens minkštinimo įrenginio išjungimas", Psl. 25

10.2 Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas

Nustatykite prietaisą pagal vandens kietumo laipsnį.

1. Sužinokite vandens kietumo laipsnį ir tinkamą nuostatos vertę.
→ "Vandens kietumo nuostatų apžvalga", Psl. 23
2. Paspauskite .
3. Norédami atverti pagrindines nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec..
- ✓ Ekrane rodoma H:xx.
- ✓ Ekrane rodoma **set**.
4. Tol spaudykite — arba +, kol bus nustatytas tinkamas vandens kietumo laipsnis.
Gamykloje nustatyta vertė H:04.
5. Norédami išsaugoti nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec..
- ✓ Vandens minkštinimo įrenginys nustatytas.

10.3 Indaplovio druska

Indaplovio druska Jūs galite suminkštinti vandenį.

Indaplovio druskos įpylimas

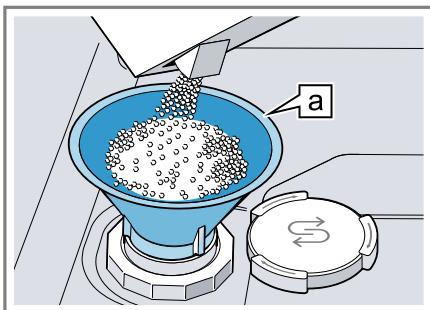
Jei šviečia indaplovės druskos papildymo indikatorius, prieš pat paleisdam programą įpilkite į indaplovės druskos talpyklą indaplovio druskos. Suvartojanamas indaplovio druskos kiekis priklauso nuo vandens kietumo laipsnio. Kuo kietesnis vanduo, tuo daugiau suvartojaama indaplovio druskos.

DĖMESIO

Ploviklis gali sugadinti vandens minkštinimo įrenginį.

- Į vandens minkštinimo įrangos talpyklą pilkite tik specialią indaplovėms skirtą druską.
- Indaplovio druska gali sukelti plovimo kameros koroziją.
- Kad išbarstyta indaplovio druska būtų tuoju pat išplaunama iš plovimo kameros, indaplovio druską į jos talpyklą pilkite prieš pat paleisdami programą.
- 1. Atskukite ir nuimkite indaplovio druskos talpyklos dangtelį.
- 2. Paleisdami pirmą kartą: pripilkite pilną talpyklą vandens.
- 3. **Pastaba.** Naudokite tik specialią indaplovėms skirtą druską. Nenaudokite druskos tablečių. Nenaudokite maistinės druskos.

Indaplovio druską pilkite į talpyklą.



Piltuvas **a**¹

Visą talpyklą užpildykite indaplovio druska. Vanduo iš talpyklos išstumiamas ir ištaka.

- Uždékite ant talpyklos dangtelį ir jį užsukite.

10.4 Vandens minkštinimo įrenginio išjungimas

Jeigu specialios druskos pildymo rodmuo Jums trukdo, pvz., jei naudojate kombiniuotajį ploviklį su druskos pakaitalais, druskos pildymo rodmenį galite išjungti.

Pastaba

Kad nesugadintumėte prietaiso, vandens minkštinimo įrenginį išjunkite tik tokiais atvejais:

- Vandens kietumo laipsnis yra ne didesnis kaip 21 °dH ir Jūs naudojate kombiniuotajį ploviklį su druskos pakaitalais. Kaip nurodo gaminiojas, kombiniuotajį ploviklį su druskos pakaitalais, papildomai nededant indaplovio druskos, galima naudoti tik iki 21 °dH vandens kietumo laipsnio.
- Vandens kietumo laipsnis yra 0 - 6 °dH. Jūs galite nenaudoti indaplovio druskos.

- Paspauskite .
- Norédami atverti pagrindines nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec.,
 - ✓ Ekrane rodoma H:xx.
 - ✓ Ekrane rodoma **set**.
- Tol spaudykite – arba +, kol ekrane pasirodys H:00.
- Norédami išsaugoti nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec.,
 - ✓ Vandens minkštinimo įrenginys išjungtas ir druskos papildymo rodmuo išaktyvintas.

Pastaba. Jei po kombiniuotųjų ploviklių su druskos pakaitalu vėl norite naudoti atskirą ploviklį, nepamirškite vandens minkštinimo įrenginyje vėl nustatyti tinkantį vandens kietumo laipsnį.

→ "Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas", Psl. 24

10.5 Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimas

Siekiant užtikrinti sklandų vandens minkštinimo įrenginio veikimą, prietaisas reguliarai atlieka vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimą.

Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimas visose programose vykdomas prieš pagrindinio plovimo proceso pabaigą. Prailgėja veikimo laikas ir padidėja sąnaudos, pvz., vandens ir elektros.

Sąnaudų atliekant vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimą apžvalga

Čia pateikiamas didžiausias galimas veikimo laiko prailgėjimas ir sąnaudų padidėjimas atšviežinant vandens minkštinimo įrenginį.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

It Skalavimo įrenginys

Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimas po x plovimui

Papildomas veikimo laikas 6 minutėmis

Papildomas vandens sąnaudos, litrais 5

Papildomas elektros sąnaudos, kWh 0,05

Nurodytos sąnaudos yra laboratoriniemis sąlygomis pagal šiuo metu galiojančią standartą išmatuotos vertės, veikiant programai Eco 50° ir esant nustatytam gamykliniam vandens kieatumui laipsniui 13 - 16 °dH.

11 Skalavimo įrenginys

11.1 Skalavimo priemonė

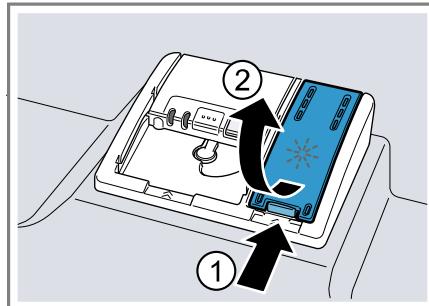
Kad džiovinimo rezultatai būtų optimalūs, naudokite skalavimo priemonę.

Naudokite tik buitinėse indaplovėse naudoti skirtas skalavimo priemonės.

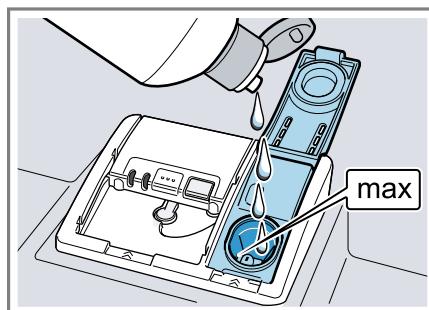
Skalavimo priemonės įpylimas

Kai šviečia skalavimo priemonės papildymo rodmuo, papildykite skalavimo priemonės. Naudokite tik buitinėse indaplovėse naudoti skirtas skalavimo priemonės.

1. Paspauskite prie skalavimo priemonės talpyklos dangtelio esančią plokštęlę ① ir ją pakelkite ②.



2. Pripilkite skalavimo priemonės iki maksimalios žymos.



3. Jei skalavimo priemonė pertekėjo, ją pašalinkite iš plovimo kameros. Dėl ištekėjusios skalavimo priemonės plaunant gali susidaryti labai daug putų.
4. Uždarykite skalavimo priemonės talpyklos dangtelį.
 - ✓ Dangtelis girdimai užsifikuojas.

11.2 Skalavimo priemonės priėjimo kiekio nustatymas

Jeigu ant indų lieka dryžių arba vandens démių, pakeiskite skalavimo priemonės kiekį.

1. Paspauskite ☰.

2. Norédami atverti pagrindines nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec..
- ✓ Ekrane rodoma H:xx.
- ✓ Ekrane rodoma **Set**.
3. Tol spaudykite Setup 3 sec., kol ekrane pasirodys gamykloje nustatyta vertė r:05.
4. Tol spaudykite — arba +, kol bus nustatytas tinkamas skalavimo priemonės pridėjimo kiekis.
 - Mažesnėje pakopoje plaunant pridedama mažiau skalavimo priemonės ir ant indų dryžių mažėja.
 - Didesnėje pakopoje dedama daugiau skalavimo priemonės, sumažėja vandens dėmių ir gerėja džiovinimo rezultatas.
5. Norédami išsaugoti nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec..
- ✓ Skalavimo priemonės pridėjimo kiekis nustatytas.

11.3 Skalavimo įrenginio išjungimas

Jeigu skalavimo priemonės papildymo rodmuo jums trukdo, pvz., jeigu naudojate kombinuotajį ploviklį su skalavimo priemone, skalavimo įrenginį galite išjungti.

Patarimas. Kombinuotosiose plovikiuose skalavimo priemonės poveikis yra ribotas. Naudodami skalavimo priemones dažniausiai pasieksite geresnį rezultatą.

1. Paspauskite ⌂.
2. Norédami atverti pagrindines nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec..
- ✓ Ekrane rodoma H:xx.
- ✓ Ekrane rodoma **Set**.
3. Tol spaudykite Setup 3 sec., kol ekrane pasirodys gamykloje nustatyta vertė r:05.

4. Tol spaudykite — arba +, kol ekrane pasirodys r:00.
5. Norédami išsaugoti nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec..
- ✓ Skalavimo įrenginys išjungtas ir skalavimo priemonės papildymo rodmuo išaktyvintas.

Pastaba. Jei po kombinuotujų plovikių su skalavimo priemonės komponentu vėl norite naudoti atskirą ploviklį, nepamirškite skalavimo priemonės įrenginyje vėl nustatyti tinkantį skalavimo priemonės pridėjimo kiekį.
→ "Skalavimo priemonės pridėjimo kiekio nustatymas", Psl. 26

12 Ploviklis

12.1 Tinkami plovikliai

Naudokite tik tokius ploviklius, kurie tinka prietaisui. Tinka ir atskiri plovikliai, ir kombinuotieji plovikliai.

Kad plovimo ir džiovinimo rezultatai būtų optimalūs, naudokite atskirus ploviklius ir atskirai pridékite indaplovinių druskos → Psl. 24 ir skalavimo priemonės → Psl. 26.

Šiuolaikiniai, stiprūs plovikliai pagrindinai gaminami nedidelio šarminguo ir su fermentais. Fermentai ardo krakmolą ir ištirpdo balytus. Spalvotoms démėms, pvz., arbatos, kečupo, pašalinti, dažniausiai naudojamos balinimo priemonės deguonies pagrin- du.

Pastaba. Laikykite kiekvieno ploviklio gamintojo nurodymų.

Patarimas. Tinkamų ploviklių galite išsigyti internetu mūsų tinklalapyje arba klientų aptarnavimo tarnyboje → Psl. 50.

Tabletės

Tabletės tinka visų rūšių plovimui ir jų nereikia dozuoti.

Gali atsitikti, kad sutrumpintose programose tabletės visiškai iširpti nespės ir liks likučių. Tai gali pabloginti plovimo rezultatą.

Ploviklio milteliai

Ploviklio milteliaus rekomenduojama naudoti sutrumpintoms programoms. Jį galima dozuoti pagal nešvarumo laipsnį.

Skystasis ploviklis

Skystieji plovikliai veikia greičiau ir juos rekomenduojama naudoti sutrumpintose programose be pirminio skalavimo.

Gali atsitikti, kad įpiltas skystasis ploviklis pratekės, nors ploviklio stalčius uždarytas. Tai nėra defektas ir neatsitiks nieko blogo, jeigu laikysitės tokiu taisykliu:

- Rinkitės tik programas be pirminio skalavimo.
- Nenaudokite programos atidėjimo.

Jį galima dozuoti pagal nešvarumo laipsnį.

Atskiras ploviklis

Atskiri plovikliai yra tokie produktai, kuriuose, be ploviklio, daugiau nėra jokių kitų komponentų, pvz., ploviklio milteliai arba skystasis ploviklis.

Naudojant ploviklio milteliaus arba skystajį ploviklį, dozę galima pritaikyti individualiai pagal indų nešvarumo laipsnį.

Kad pasiekumėte geresnio plovimo ir džiovinimo rezultato bei apsaugotumėte nuo gedimų prietaisą, papildomai naudokite indaplovio druską
→ *PsL. 24* ir skalavimo priemonę
→ *PsL. 26*.

Kombinuotieji plovikliai

Šalia įprastų atskirų ploviklių, siūloma nemažai produkto su papildomomis

funkcijomis. Šių produktų sudėtyje be ploviklio dažnai yra ir skalavimo priemonės bei druskos pakaitalų (3in1) ir, priklausomai nuo kombinacijos (4in1, 5in1, ...) dar papildomų komponentų, tokius kaip stiklo apsaugos arba nerūdijančio plieno blizginimo komponentų.

Kaip nurodo gamintojai, kombinuotieji plovikliai veikia tik su iki 21 °dH kietumo vandeniu. Jei vandens kietumo laipsnis didesnis nei 21 °dH, reikia pridėti indaplovio druskos ir skalavimo priemonės. Kad būtų pasiekinti kuo geriausi plovimo ir džiovinimo rezultatai, esant kietesniams nei 14 °dH vandeniu mes rekomenduojame naudoti indaplovio druską ir skalavimo priemonę. Jei naudojate kombinuotusius ploviklius, plovimo programa automatiškai prisitaiko taip, kad būtų pasiekiamas geriausias plovimo ir džiovinimo rezultatas.

12.2 Netinkami plovikliai

Nenaudokite ploviklių, kurie galėtu gadinti prietaisą arba kenkti sveikatai.

Indų ploviklis

Indų ploviklis gali sukelti padidintą putojimą ir sugadinti prietaisą.

Plovikliai su chloru

Chloro likučiai ant indų gali kelti pavojų sveikatai.

12.3 Nuorodos dėl ploviklių

Kasdieniniame naudojime laikykite nuorodų dėl ploviklių.

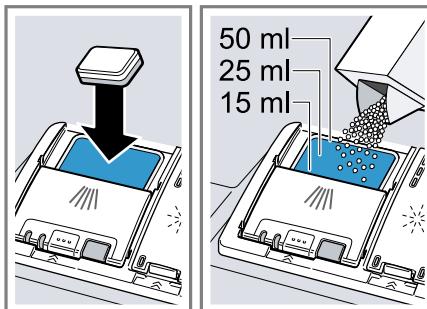
- Plovikliuose, ženklinamuose kaip „BIO“ arba „EKO“, (gamtosaugos sumetimais) dažniausiai yra mažesnis veikliųjų medžiagų kiekis arba tam tikrų sudedamujų dalij vienai nėra. Plaunamasis poveikis kartais gali būti mažesnis.

- Nustatykite skalavimo įrenginį ir vandens minkštinimo įrenginį pagal naudojamą atskirą arba kombinuotą ploviklį.
- Kaip nurodo gamintojas, kombinuotajį ploviklį su druskos pakaitalaist, papildomai nededant indaplovio druskos, galima naudoti tik iki tam tikro vandens kietumo laipsnio, dažniausiai 21°dH . Kad būtų pasiekti kuo geriausi plovimo ir džiovinimo rezultatai, esant kietesniams nei 14°dH vandeniu mes rekomenduojame naudoti indaplovio druską.
- Ploviklį su vandenye tirpia plėvele lieskite tik sausomis rankomis ir dékite jį tik į absoliučiai sausą ploviklio stalčių, antraip priemonė gali sukilti.
- Kai naudojami kombinuotieji plovikliai, plovimo programos vykdamos nepriekaištingai, nors skalavimo priemonės pridėjimo rodmuo ir indaplovio druskos pridėjimo rodmuo ir šviečia.
- Kombinuotosiose plovikliuose skalavimo priemonės poveikis yra ribotas. Naudodami skalavimo priemones dažniausiai pasieksite geresnį rezultatą.
- Naudokite tabletės su geresniu džiovinimo poveikiu.

12.4 Ploviklio įdėjimas

1. Atidarykite ploviklio stalčių, spustelėdami užsklandą.

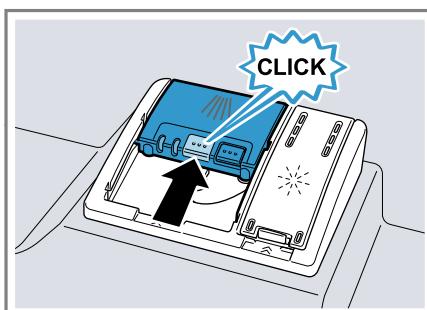
2. Įdėkite ploviklį į sausą ploviklio stalčių.



Jei naudojate tabletės, užtenka vienos tabletės. Tabletę dékite skersai.

Jei naudojate ploviklio miltelius arba skystąjį ploviklį, laikykites gamintojo dozavimo nurodymų ir vadovaukitės skale ploviklio stalčiuje. Normaliai nešvariems indams užtenka $20\text{ ml}-25\text{ ml}$ ploviklio. Jei indai néra labai nešvarūs, pakanka ir mažesnio nei nurodyta ploviklio kiekio.

3. Uždarykite ploviklio stalčiaus dangtelį.



- ✓ Dangtelis girdimai užsifiksuoja.
- ✓ Veikiant programai, ploviklio stalčius atsidaro automatiškai priklausomai nuo programos optimaliu laiko momentu. Ploviklio milteliai arba skystasis ploviklis pasiskirsto plovimo kameroje ir ištirpssta. Tabletės įkrenta į tablečių padėklą ir tirpsta dozuotai. Kad table-

tė galėtų tolygiai tirpti, nedékite į tablečių padéklą jokių daiktų.

Patarimas. Jei plovimui naudojate miltelius ir parenkate programą su pirmiu skalavimu, papildomai šiek tiek ploviklio galite užpilti ant vidinių prietaiso durelių.

13 Indai

Plaukite tik tokius indus, kuriuos gali ma plauti indaplovėje.

Pastaba. Stiklo dekoras, aliuminio ir sidabro indai plaunant gali nublukti arba pakeisti spalvą. Jautrios stiklo rūšys po kelių plovimų gali apsi-drumsti.

13.1 Pažeistos taurės ir indai

Plaukite tik tokias taures ir porcelianą, kuriuos gamintojas paženklinė kaip tinkamus plauti indaplovėje. Saugokite taures ir indus, kad jie neapsigadintų.

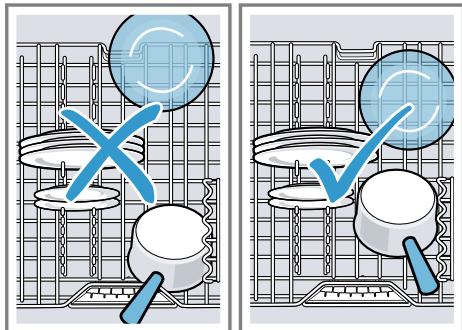
Priežastis	Rekomendacija
Šiu indų indaplovėje plauti negalima:	Plaukite tik tokius indus, kuriuos gamintojas pažymėjo, leisdamas plauti indaplovėje.
<ul style="list-style-type: none">■ medinių stalų įrankių ir indų■ dekoratyvių taurių, meniškai vertin-gų ir senovinių indų■ karščiui neatsparių plastikinių dalių■ varinių ir alavinių indų■ pelenaist, vašku, tepalaist ir dažais užterštų indų■ labai mažų indų detalių	
Cheminė ploviklio sudėtis daro žalos.	Naudokite plovikli, kurį gamintojas pažymėjo kaip tausojanči indus.
Stipriai agresyvių šarminės arba stiprių rūgštinės sudėties ploviklių, ypač komercinės arba pramoninės paskirties, negalima naudoti indaplovėje kartus su alumininiemis dalimis.	Jei naudojate stipriai agresyvius šarminės arba stiprius rūgštinės sudėties ploviklius, ypač komercinės arba pramoninės paskirties, nedékite į prie-taiso plovimo kamerą alumininių daik-tų.
Per aukšta programos vandens tem-peratūra.	Parinkite programą su žemesne tem-peratūra. Stiklų ir stalo indus iškraustykite iš prie-taiso netrukus, kai tik pasibaigs pro-grama.

13.2 Indų sudėjimas

Kad būtų gautas optimalus plovimo rezultatas ir nesigadintų nei indai, nei prietaisas, teisingai sukraukite indus.

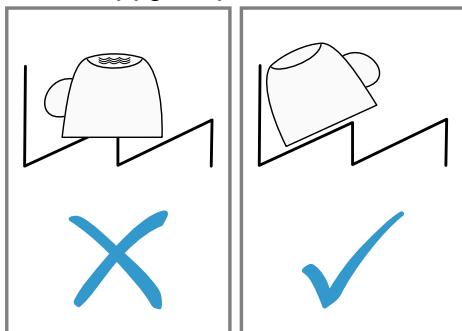
Pastaba. Indus į krepšius sudékite taip, kad jokios išsikišusios indų dalys netrukdytų uždaryti durelių. Išsiki-šusios indų dalys gali spausti prie-taiso dureles ir programos veikimo metu šios gali atsidaryti; tada pro jas

gali išsiskverbti garas ir vanduo. Tai gali sugadinti Jūsų virtuvės baldus.



Patarimai

- Naudodamiesi prietaisu, Jūs taupote energiją ir vandenį lyginant su indų plovimu rankomis.
- Mūsų interneto svetainėje rasite pavyzdžių, kaip efektyviai užpildyti savo prietaisą.
- Kad būtų taupoma energija ir vanduo, stenkiteis sukrauti į prietaisą visą nurodytą indų komplektų kiekį (standartinis pakrovimas indais ir stalo įrankiais).
- "Techniniai duomenys", Psl. 51
- Kad plovimo ir džiovinimo rezultatai būtų geresni, išgaubtus ir su įdubomis indus sudėkite įkypai, kad iš jų galėtų ištakėti vanduo.

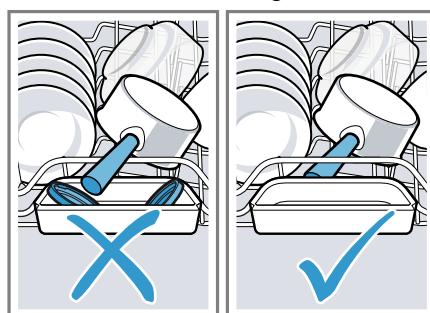


1. Pašalinkite nuo indų stambesnius maisto likučius.

Kad būtų taupomi ištakliai, prieš dėdami neskalaukite indų tekančiu vandeniu.

2. Dėdami indus atkreipkite dėmesį:

- Labai nešvarius indus, pvz., puodus, dėkite į apatinį indų krepšį. Dėl stipresnio purškimo srauto plovimo rezultatas bus geresnis.
- Kad indai neapsigadintų, dėkite juos taip, kad jie tvirtai laikytuosi ir nevirštų.
- Kad nesusižeistumėte, stalo įrankius visada dėkite smailiuoju galu ir aštriaja puse žemyn.
- Indus dėkite angomis žemyn, kad juose nesikauptų vanduo.
- Neužblokuokite purkštukų, kad jie galėtų laisvai suktis.
- Nedėkite į tablečių padėklą mažų dalių ir neužstokite jo su indais, kad neužblokuotumėte ploviklio stalčiaus dangtelio.



13.3 Indų iškraustymas

⚠ ISPĖJIMAS

Sužeidimų pavoju!

Karšti indai gali nudeginti odą. Karšti indai yra jautrūs smūgiams, gali sudužti ir sužeisti.

- Programai pasibaigus, leiskite indams šiek tiek atvėsti ir tik tada išimkite.

1. Kad ant indų nelašėtų vanduo, kraustytį pradékite nuo apačios ir tik po to kraustykite viršuje.

It Svarbiausia informacija apie valdymą

2. Patikrinkite plovimo kamerą ir priedus, ar jie švarūs, ir, jei reikia, išvalykite.
→ "Valymas ir priežiūra", Psl. 38

14 Svarbiausia informacija apie valdymą

14.1 Prietaiso įjungimas

- ▶ Paspauskite ⊖.
Jau nustatyta yra programa Eco 50°.
Programa „Eco 50°“ yra ypatingai aplinką tausojanti programa. Ji pui-kiai tinkta prastai nešvariems indams. Tai pati efektyviausia pro-grama tokio tipo indams, vertinan energijos sąnaudų ir vandens sa-naudų derinį, ir patvirtina atitiktį ES ekologinio projektavimo regla-me-nutui.
Jei su prietaisu 10 minučių nieko nedarysite, jis automatiškai išsi-jungs.

14.2 Programos nustatymas

Kad plovimas atitiktų indų nešvarumą, nustatykite tinkamą programą.

- ▶ Paspauskite tinkamą programos mygtuką.
- ✓ Programa nustatyta ir programos mygtukas mirks.
- ✓ Ekrane pasirodo likęs programos veikimo laikas.

14.3 Papildomos funkcijos nustatymas

Norėdami papildyti parinktą plovimo programą, galite nustatyti papildomos funkcijas.

Pastaba. Kokias papildomos funk-cijas galima įjungti, priklauso nuo pari-ktos programos.

- ▶ Paspauskite tinkamos papildomos funkcijos mygtuką.
→ "Papildomos funkcijos", Psl. 19
- ✓ Papildoma funkcija nustatyta ir pa-pildomos funkcijos mygtukas mirk-si.

14.4 Laiko atidėjimo nustaty-mas

Jūs galite atidėti programos paleidi-mą iki 24 valandų.

- 1. Paspauskite – ⊖ arba + ⊖.
- ✓ Ekrane pasirodo "00h:01m".
- 2. Su – ⊖ arba + ⊖ nustatykite pagei-daujamą programos paleidimą.
- 3. Paspauskite Start.
- ✓ Laiko atidėjimas aktyvintas.

Patarimas. Laiko atidėjimą išaktyvin-site, tol spaudydami – ⊖ arba + ⊖, kol ekrane pasirodys "00h:00m".

14.5 Programos paleidimas

- ▶ Paspauskite Start.
- ✓ Veikiant programai ant grindų ties prietaiso durelėmis rodoma būklės informacijos apie atidėjimą, pro-gramą arba likusį veikimo laiką projekcija. Jei prietaiso cokolio dengiamoji juosta „patraukta į priekį“ arba jei prietaisas įmontuo-tas į baldus lygiai su baldų linija, rodmens nesimatys.
- ✓ Programai pasibaigus, kai ant grin-dų po prietaiso durelėmis ir ekrane rodoma "00h:00m".

Pastabos

- Jeigu plovimo metu dar norite pri-dėti indų, kaip rankenos viršu-tiniam indų krepšiui ištraukti ne-naudokite tabletės padėklo. Jūs galite prisiliesti prie dalinai ištir-pusios tabletės.

- Vykdomą programą galite pakeisti tik nutraukdami programą.
→ "Programos nutraukimas", Psl. 33
- Kad būtų taupoma energija, pasibaigus programai prietaisais po 1 minutės išsijungia. Jei atidarysite prietaiso dureles tuoju pat, kai tik programa pasibaigs, prietaisais išsijungs po 4 sekundžių.

14.6 Programos sustabdymas

Pastaba. Jeigu prietaiso durelės buvo atidarytos, kai prietaisais buvo įkaitintas, prietaiso dureles pirmiausia kelias minutes palikite privertas, o tik po to uždarykite. Taip apsaugosite, kad prietaise nesusidarytų viršslėgis ir prietaiso durelės neatšoktų.

1. Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.
2. paspauskite.
- ✓ Programa išsaugoma ir prietaisais išsijungia.
3. Jei norite testi programą, paspauskite .
4. Uždarykite prietaiso dureles.

15.1 Pagrindinių nuostatų apžvalga

Pagrindinės nuostatos priklauso nuo jūsų prietaiso funkcijų.

Pagrindinė nuosta	Ekrano tekstas	Parinktis	Aprašas
Vandens kietumas	H:04 ¹	H:00 - H:07	Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas pagal vandens kietumą. → "Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas", Psl. 24 H:00 pakopa vandens minkštinimo įrenginį išjungia.
Skalavimo priemonės pridėjimas	r:05 ¹	r:00 - r:06	Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekį.

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

14.7 Programos nutraukimas

Jei norite anksčiau baigtis programą arba pakeisti jau paleistą programą, šią turite nutraukti.

1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Apie 4 sekundes spauskite Reset 4 sec..
3. Uždarykite prietaiso dureles.
- ✓ Programa nutraukama ir maždaug po 1 minutės yra baigta.

14.8 Prietaiso išjungimas

1. Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl saugaus naudojimo → Psl. 9.
2. Paspauskite .

Patarimas. Jei plovimo metu spausite , vykdoma programa bus sustabdyta. Kai išjungsite prietaisą, programa bus automatiškai tesiama.

15 Pagrindinės nuostatos

Savo prietaiso pagrindines nuostatas galite pritaikyti pagal asmeninius poreikius.

Pagrindinė nuostata	Ekrano tekstas	Parinktis	Aprašas
Jutiklių nuostata	SE:00 ¹	SE:00 - SE:02	r:00 pakopa skalavimo įrenginių išjungiamas.
Papildomas džiovinimas	d:00 ¹	d:00 - d:01	Vandens nešvarumo jutiklio nustatymas. → "Jutikliai", Psl. 10
Karštas vanduo	A:00 ¹	A:00 - A:01	Skalaujant temperatūra padidinama ir taip pasiekiamas geresnis džiovinimo rezultatas. Veikimo trukmė gali čia truputį pailgėti. Pastaba. Netinka neatspriems indams. Papildomo džiovinimo įjungimas "d:01" arba išjungimas "d:00".
EmotionLight	EL:02 ¹	EL:00 - EL:02	Šalto vandens jungties arba karšto vandens jungties nustatymas. Karštą vandenį prietaisui nustatykite tik tada, jei karštas vanduo ruošiamas energetiškai palankiai ir yra įrengta tinkama instaliacija, pvz., saulės energijos įranga su cirkuliacine linija. Vandens temperatūra turi būti ne mažesnė kaip 40 °C ir ne didesnė kaip 60 °C. Karšto vandens įjungimas "A:01" arba išjungimas "A:00".
			Vidaus apšvietimas.

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Pagrindinė nuostata	Ekrano tekstas	Parinktis	Aprašas
TimeLight	S:01 ¹	S:00 - S:01	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nustačius "EL:00", vidaus apšvietimas išjungtas. ■ Nustačius "EL:01", vidaus apšvietimas aktyvinamas ĮJUNGTI / IŠJUNGTI mygtuku Ⓞ. ■ Nustačius "EL:02", vidaus apšvietimas užsidega atidarant prietaiso dureles. Jei prietaiso durelės atidarytos, vidaus apšvietimas maždaug po 10 minučių automatiškai išjungiamas.
Paleidimo programma	SP:01 ¹	SP:00 - SP:01	<p>TimeLight išjungimas arba išjungimas.</p> <p>Veikiant programai ant grindų ties prietaiso durelėmis rodoma būklės informacijos apie atidėjimą, programą arba likusi laiką projekcija. Jei prietaiso cokolio dengiamoji juosta „patraukta į priekį“ arba jei prietaisas įmontuotas į baldus lygiai su baldų linija, rodmens nesimatys.</p> <p>"S:00" pakopa išjungia TimeLight.</p>
Garsinio signalo stipris	SL:02 ¹	SL:00 - SL:03	<p>Numatytosios programos išjungiant prietaisą nustatymas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nustačius "SP:00", išjungiant prietaisą jau nustatyta yra paskutinė buvusi parinkta programa. ■ Nustačius "SP:01", išjungiant prietaisą jau nustatyta yra Eco 50° programa. <p>Garsinio signalo stiprio reguliavimas.</p> <p>"SL:00" pakopa garsinis signalas išjungiamas.</p>

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Pagrindinė nuostata	Ekrano tekstas	Parinktis	Aprašas
Mygtukų garso stipris	bL:02 ¹	bL:00 - bL:03	Mygtukų garso stiprio valdant nustatymas. "bL:00" pakopa mygtukų garsas išjungiamas.
„Wi-Fi“	Cn:00	Cn:00 - Cn:01	Bevielio tinklo ryšio įjungimas ir išjungimas. "Cn:00" pakopa bevielis tinklo ryšys išjungiamas. Ši pagrindinė nuostata prieinama tik tada, kai susiesite prietaisą su Home Connect programėle. → "Home Connect ", Psl. 37
Remote Start	rc:01	rc:00 - rc:02	aktyvinkite arba išaktyvinkite. → "Remote Start", Psl. 37 Galimos tokios nuostatos: <ul style="list-style-type: none">■ Nustačius "rc:00", funkcija būna nuolat išjungta.■ Nustačius "rc:01", funkciją galima parinkti mygtuku ☰. → "Remote Start aktyvinimas", Psl. 37■ Nustačius "rc:02", funkcija nuolat aktyvinta. Ši pagrindinė nuostata prieinama tik tada, kai susiesite prietaisą su Home Connect programėle. → "Home Connect ", Psl. 37
Gamyklinė nuostata	rE:	Paleisti su + Y:ES Patvirtinti su +	Pakeistų nuostatų atstatymas į gamyklinę būseną. Pirmajam paleidimui reikalingos nuostatos turi būti atliktos.

15.2 Pagrindinių nuostatų keitimasis

Patarimas. Savo prietaisą susiekite su mobiliuoju galiniu prietaisu. Naudodamiesi Home Connect programė-

le galite patogiai parinkti visas nuostatas.

→ "Home Connect ", Psl. 37

1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Paspauskite ☰.

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

3. Norédami atverti pagrindines nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec..
- ✓ Ekrane rodoma H:xx.
- ✓ Ekrane rodoma **Set**.
4. Tol spaudykite Setup 3 sec., kol ekrane pasirodys pageidaujama nuostata.
5. Tol spaudykite — arba +, kol ekrane pasirodys tinkama vertė. Jūs galite keisti keletą nuostatų.
6. Norédami išsaugoti nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec.
7. Uždarykite prietaiso dureles.

16 Home Connect

Šis prietaisas palaiko kompiuterinius tinklus. Norédami valdyti funkcija Home Connect programéle, susiekite savo prietaisą su mobiliuoju galiniu prietaisu.

Home Connect paslaugos teikiamos ne visose šalyse. Home Connect funkcijos prieinamumas priklauso nuo to, ar Home Connect paslaugos teikiamos jūsų šalyje. Daugiau informacijos apie tai rasite: www.home-connect.com.

Kad galétmėte naudoti Home Connect, pirmiausia sukonfigūruokite ryšį su namų tinklo WLAN (Wi-Fi¹) ir su Home Connect programéle.

Programélė Home Connect padës Jums, teikdama nurodymus per visą registravimosi procedūrą. Nustatykite vadovaudamiesi Home Connect programélés instrukcijomis.

Patarimas. Taip pat atkreipkite dėmesį į nurodymus Home Connect programélėje.

Pastaba. Perskaitykite šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus ir užtikrinkite, kad jų būtų

laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą Home Connect programélė. → "Sauga", Psl. 3

16.1 Home Connect diegimas

Reikalavimas: Prietaisas įrengimo vietoje prisijungės prie namų WLAN („Wi-Fi“).

1. Nuskaitykite šį QR kodą.



Nuskaitę QR kodą galite jdiegti programélę Home Connect ir susieti savo prietaisą.

2. Vadovaukitės programélėje Home Connect pateikiamomis instrukcijomis.

16.2 Remote Start □

Per Home Connect programélę su savo mobiliuoju galiniu prietaisu galite paleisti prietaisą.

Patarimas. Jei šios funkcijos Pagrindinėje nuostatoje → Psl. 36 nustatytėte "rc:02", funkcija bus aktyvi nuolat ir Jūs galésite bet kada paleisti savo prietaisą mobiliuoju galiniu prietaisu.

Remote Start □ aktyvinimas

Jei šios funkcijos pagrindinėse nuostatose nustatėte "rc:01", aktyvinkite funkciją savo prietaise.

Reikalavimai

- Prietaisas sujungtas su Jūsų WLAN namų tinklu.
- Prietaisas sujungtas su Home Connect programélė.

¹ Wi-Fi yra registratorius Wi-Fi Alliance prekės ženklas.

It Valymas ir priežiūra

- Šios funkcijos Pagrindinėse nuostatose → Psl. 36 nustatyta "rc:01".
- Programa parinkta.
- Paspauskite ☰.
Jums atidarius prietaiso dureles, funkcija yra automatiškai išaktyvinta.
- ✓ Mygtukas ☰ šviečia.

Patarimas. Norėdami išaktyvinti funkciją, paspauskite ☰.

16.3 Smart Start¹

Smart Start automatiškai nustato, kuriuo laiko momentu paleisti programą yra optimaliausia.

Home Connect programėle galite funkciją aktyvinti ir išaktyvinti.

Smart Start aktyvinti

Reikalavimai

- Smart Start yra aktyvinta Home Connect programėle.
 - Laikas ir energija, kuriai taikoma pirmenybė, nustatyti Home Connect programėlėje.
1. Paspauskite ☰.
 - ✓ Rodinyje šviečia "E:nG".
 - ✓ Ekrane rodomas optimalus parinktos programos pradžios laikas bei trukmė.
 2. Paspauskite Start.
 - ✓ Smart Start aktyvus.
 - ✓ Programa paleidžiama, kai tik pasiekiamas optimalus laiko momentas.

Patarimas. Programą išaktyvinsite vieną kartą, paspausdami ☰.

16.4 Duomenų apsauga

Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl duomenų apsaugos.

Jūsų prietaisui pirmą kartą užmezgus ryšį su prie interneto prijungtu namu

kompiuteriniu tinklu, Jūsų prietaisas Home Connect serveriui perduoda tokį kategorijų duomenis (pradinė registracija):

- unikalią prietaiso žymą (kurią sudaro prietaiso kodai ir įmontuoto Wi-Fi komunikacijos modulio MAC adresas);
- Wi-Fi komunikacijos modulio saugos sertifikatą (ryšiu apsaugoti informacinių technologijų prasme);
- aktualią Jūsų buitinio prietaiso programinės ir aparatinės įrangos versiją;
- jei atlikta, prieš tai buvusios atstatos į gamyklinius nuostatus būseną.

Ši pradinė registracija parengia Home Connect funkcijų naudojimui ir ją reikia atlikti tik tada, kai pirmą kartą norite naudotis Home Connect funkcijomis.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su Home Connect programėle. Informaciją apie duomenų apsaugą galite pasižiūrėti Home Connect programėlėje.

17 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, rūpestingai ji valykite ir prižiūrėkite.

17.1 Plovimo kameros valymas

⚠ ISPĖJIMAS

Žalos sveikatai pavojus!

Naudojant ploviklius su chloru galima pakenkti sveikatai.

- Nenaudokite ploviklių su chloru.
- 1. Drėgna šluoste išvalykite iš vidaus ertmės stambesnius nešvarumus.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

2. Įpilkite į ploviklio stalčių ploviklio.
3. Parinkite aukščiausios temperatūros programą.
4. Paleiskite programą be indų.
→ Psl. 32

17.2 Valymo priemonės

Prietaisui valyti naudokite tik tinkamas valymo priemones.

→ "Saugus naudojimas", Psl. 9

17.3 Prietaiso priežiūros paramai

Kad Jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, atkreipkite dėmesį į prietaiso priežiūros patarimus.

17.4 Mašinos priežiūra

Dėl nuosėdų, pvz., maisto likučių ir kalkiu, Jūsų prietaiso darbas gali sutrakti. Kad išvengtumėte sutrikimų ir sumažintumėte nemalonaus kvapo susidarymą, prietaisą reguliarai išvalykite.

Mašinos priežiūra yra tinkama programa, kurią, kartu su mašinos priežiūros priemonėmis ir mašinos valikliais, galite naudoti savo prietaisui prižiūrėti.

Patarimas. Mūsų išbandytas ir leistas naudoti mašinos priežiūros priemones ir mašinos valiklius, skirtus indaplovėms, galite įsigyti internetu adresu <https://www.bosch-home.com/store> arba iš mūsų klientų aptarnavimo tarnybos.

Mašinos priežiūra yra programa, vienu plovimo ciklu pašalinanti jvairias nuosėdas. Plaunama dvieju fazėm:

Fazė	Ką šalina	Ploviklis	Įdėjimo vieta
1	Riebalai ir kalkės	Skysta mašinos priežiūros priemonė arba mašinos kalkiu šalinimo milteliai.	Prietaiso vidaus ertmėje, pvz., stalo įrankių krepšyje įkabintas buteliukas arba milteliai vidaus kameroje.
2	Maisto likučiai ir nuosėdos	Mašinos valiklis	Ploviklio stalčius

Siekiant optimalaus valymo rezultato, programa ploviklius dozuoja neprieklausomai vieną nuo kitos atitinamose plovimo fazėse. Tam ploviklius reikia sudėti teisingose vietose.

Kai valdymo skydelyje įsižiebia Mašinos priežiūra rodmuo arba tokia reko-

Priemonė	Privalumas
Reguliariai drėgna šluoste ir indų plovikliu nuvalykite durelių sandariklius, indaplovės priekį ir valdymo skydelį.	Prietaiso dalys išlieka švarios ir higieniškos.
Jei prietaiso ilgiau nenaudojate, dureles palikite pravertas.	Taip išvengsite nemalonaus kvapo susidarymo.

mendacija pasirodo ekrane, be indų įjunkite Mašinos priežiūra. Jums atlirkus Mašinos priežiūra, rodmuo užgėsta. Jei prietaise néra priminimo funkcijos, mes rekomenduojame mašinos priežiūros procedūrą atlikti kas 2 mėnesius.

Mašinos priežiūra atlikimas

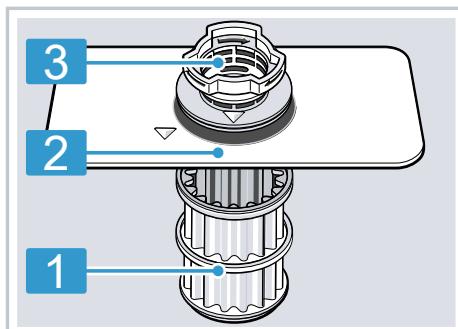
Pastabos

- Programą Mašinos priežiūra paleiskite, nesudėjė indų.
- Naudokite tik specialią indaplovei tinkamą mašinos priežiūros priemonę ir mašinos valiklį.
- Atkreipkite dėmesį, kad prietaiso plovimo kameroje nebūtų aliuminių dalių, pvz., gartraukų riebalų filtru arba aliumininių puodų.
- Jeigu po 3 plovimų vis dar nebūsite atlikę Mašinos priežiūra, Mašinos priežiūra rodmuo automatiškai užgėsta.
- Kad valymo rezultatas būtų optimalus, atkreipkite dėmesį, kad valikliai būtų teisingai įdėti.
- Atkreipkite dėmesį į ant mašinos priežiūros priemonių ir mašinos valiklių pakuočių pateikiamas saugos ir naudojimo nuorodas.
- Papildomai įjunkite funkciją.
→ „Extra Clean Zone“, Psl. 21

1. Drėgna šluoste išvalykite iš vidaus ertmės stambesnius nešvarumus.
2. Išvalykite sietus.
3. Sudėkite mašinos priežiūros priemones prietaiso vidaus ertmėje.
Naudokite tik specialias indaplovei tinkamas mašinos priežiūros priemones.
4. Pripilkite ploviklio stalčių pilną mašinos valiklio.
Papildomai į prietaiso vidaus ertmę mašinos valiklio nepilkite.
5. Paspauskite .
6. Paspauskite Start.
- ✓ Mašinos priežiūra vykdomas.
- ✓ Programai pasibaigus, jsižiebia Mašinos priežiūra rodmuo.

17.5 Sietų sistema

Sietų sistema filtruoją iš plovimo apytakos rato stambius nešvarumus.

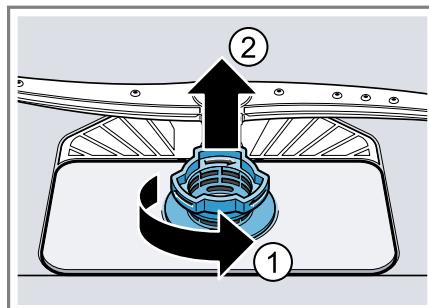


- 1 Mikrosietas
- 2 Smulkusis sietas
- 3 Stambusis sietas

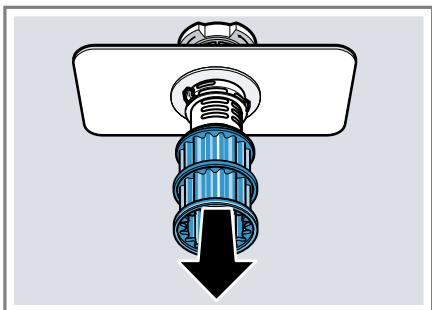
Sietų valymas

Nešvarumai iš plovimo vandens gali užkimšti sietus.

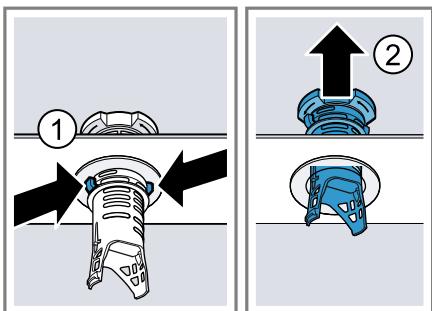
1. Po kiekvieno plovimo reikia patikrinti, ar ant sietų nėra likučių.
2. Pasukite stambujį sietą priešinga laikrodžio rodyklei kryptimi ① ir išimkite sietų sistemą ②.
► Atkreipkite dėmesį, kad į siurblio įdubą neįkristų svetimkūnių.



3. Nutraukite mikrosietą žemyn.



4. Suspauskite fiksavimo iškyšas ① ir išimkite stambujį sietą aukštyn ②.



5. Išplaukite sietus po tekančiu vandeniu.

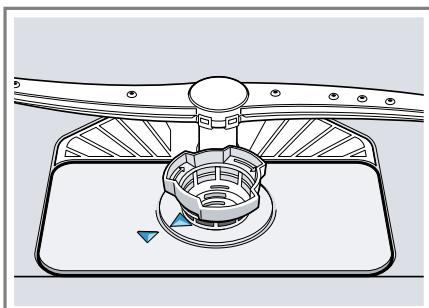
Rūpestingai išvalykite nešvarumus, susikaupusius tarp stambiojo sieto ir smulkiojo sieto.

6. Sumontuokite sietų sistemą.

Atkreipkite dėmesį, kad užsifiksuočių stambiojo sieto fiksavimo iškyšos.

7. Įstatykite sietų sistemą į prietaisą ir pasukite stambujį sietą laikrodžio rodyklės kryptimi.

- Atkreipkite dėmesį, kad pažymėtos rodyklės būtų viena priešais kitą.



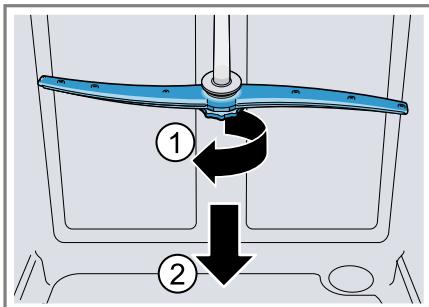
Patarimas. Savo prietaisą susiekiite su mobiliuoju galiniu prietaisu. Home Connect programėlė Jums praneš, kada prireiks valyti sietus.

→ "Home Connect", Psl. 37

17.6 Purkštukų valymas

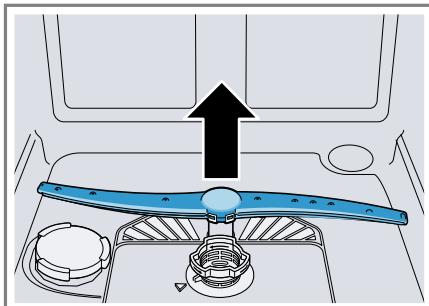
Kalkės ir nešvarumai, patenkantys iš plovimo vandens, gali užkimšti purkštukų angas ir lizdus. Reguliariai valykite purkštukus.

1. Atsukite ① ir nutraukite žemyn ② viršutinį purkštuką.



It Sutrikimų šalinimas

2. Apatinį purkštuką nutraukite iš viršų.



3. Po tekančiu vandeniu patikrinkite, ar neužsikimšusios purkštuko ištekėjimo angos ir, jei yra, pašalinkite svetimkūnius.
4. Įstatykite apatinį purkštuką.
 - ✓ Purkštukas girdimai užsifiksuoja.
5. Įstatykite ir prisukite viršutinį purkštuką.

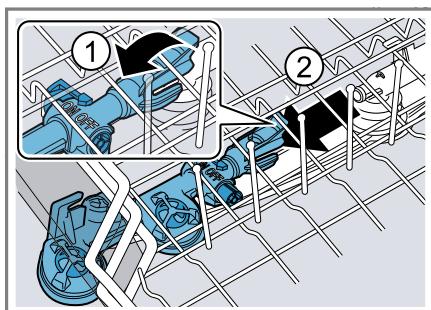
17.7 „Extra Clean Zone“ valymas

Kalkės ir nešvarumai iš plovimo vandens gali užkimšti purkštukus.

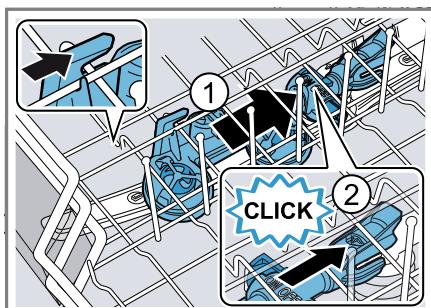
Pastaba. Prietaisą visada naudokite su sumontuota „Extra Clean Zone“.

1. Ištraukite viršutinį indų krepšį.

2. Patraukite prie „Extra Clean Zone“ esančią plokštelę aukštyn ① ir nutraukite iš priekės ②.



3. Stumdomajį jungiklį nustatykite į padėtį ON.
4. Nuplaukite po tekančiu vandeniu.
5. Įkabinkite „Extra Clean Zone“ į viršutinį indų krepšį ir užfiksuojite ①.



Atkreipkite dėmesį, kad užkabinimai būtų teisingoje padėtyje.

- ✓ „Extra Clean Zone“ girdimai užsifiksuoja ②.
- 6. Įstumkite viršutinį indų krepšį.

18 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikių šalinimą. Taip išvengsite bereikalingų išlaidų.

Patarimas. Daugiau informacijos ir paaškinimų, kaip šalinti triktis, rasite internete nuskaitę QR kodą, nurodytą viršelyje, ir mūsų svetainėje www.bosch-home.com.

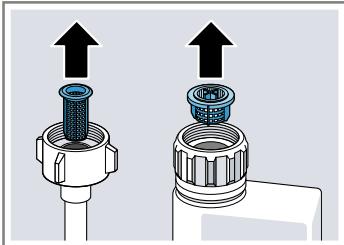
⚠️ ISPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atliliki remonto darbai kelia pavoju.

- ▶ Atliliki prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jei šio prietaiso el. tinklo arba prietaiso prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu el. tinklo prijungimo kabeliu arba specialiu prietaiso prijungimo kabeliu, kurį galite išsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Mirksi rodmuo „Patirkinti vandens tiekimą“	<p>Techninis sutrikimas.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Paspauskite ⌂. 2. Ištraukite prietaiso el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį. 3. Palaukite ne mažiau kaip 2 minutes. 4. Įstatykite prietaiso el. tinklo kištuką į kištukinį lizdą arba ijjunkite saugiklį. 5. Ijunkite prietaisą. 6. Jeigu problema kartojausi: <ul style="list-style-type: none"> ▶ Paspauskite ⌂. ▶ Užsukite vandens čiaupą. ▶ Ištraukite el. tinklo kištuką. ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą → <i>Psl. 50</i> ir pasakykite klaidos kodą.
Pakaitomis šviečia E:30-00.	<p>Aktyvinta vandens apsaugos sistema.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Užsukite vandens čiaupą. 2. Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą → <i>Psl. 50</i>.
Pakaitomis šviečia E:31-00.	<p>Aktyvinta vandens apsaugos sistema.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Užsukite vandens čiaupą. 2. Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą → <i>Psl. 50</i>.
Pakaitomis šviečia E:32-00 arba šviečia vandens tiekimo rodmuo.	<p>Užlinkusi vandens tiekimo žarna.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ištiesinkite vandens tiekimo žarną. <p>Užsuktas vandens čiaupas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Atsukite vandens čiaupą. <p>Vandens čiaupas užstrigęs arba užkalkėjęs.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Atsukite vandens čiaupą. ▶ Kai vandens tiekimas atidarytas, vandens pralaida turi būti ne mažiau kaip 10 l/min.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Pakaitomis šviečia E:32–00 arba šviečia vandens tiekimo rod-muo.	<p>Užsikimšę sietai prie tiekimo arba AquaStop žarnos vandens jungties.</p> <p>1. Išjunkite prietaisą. 2. Ištraukite elektros tinklo kištuką. 3. Užsukite vandens čiaupą. 4. Nusukite vandens jungtį. 5. Išimkite iš vandens tiekimo žarnos sietą.</p>  <ol style="list-style-type: none">6. Išvalykite sietą.7. Įdėkite sietą į vandens tiekimo žarną.8. Prisukite vandens jungtį.9. Patikrinkite vandens jungties sandarumą.10. Ijunkite elektros tiekimą.11. Ijunkite prietaisą.
Pakaitomis šviečia E:34–00.	Vanduo nepertraukiamai teka į prietaisą. 1. Užsukite vandens čiaupą. 2. Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą → <i>Psl. 50.</i>
Pakaitomis šviečia E:61–02.	Tai nėra prietaiso klaida. Užstrigės panaudoto vandens siurblys arba atsipalaidavusi panaudoto vandens siurblio uždanga. 1. Išvalykite panaudoto vandens siurblį. → "Panaudoto vandens siurblio valymas", <i>Psl. 48</i> 2. Teisingai užfiksukite panaudoto vandens siurblio uždangą. → "Panaudoto vandens siurblio valymas", <i>Psl. 48</i>
Pakaitomis šviečia E:61–03. Neišsiurbiamas vanduo.	 <p>Tai nėra prietaiso klaida. Dar uždaryta sifono jungtis arba užsikimšusi arba užsilenkusi vandens nutekėjimo žarna.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Patikrinkite ir, jei reikia, atidarykite jungtį prie sifono.2. Nutieskite vandens nutekėjimo žarną jos nesulenkdami.3. Pašalinkite likučius.

Sutrikimas

Pakaitomis šviečia
E:61–03. Neišsiurbia-
mas vanduo.

Priežastis ir trikčių šalinimas

Tai nėra prietaiso klaida. Užstrigęs panaudoto vandens siurblys arba atsipalaikavusi panaudoto vandens siurblio uždanga.

- 1.** Išvalykite panaudoto vandens siurblį.
→ "Panaudoto vandens siurblio valymas", Psl. 48
- 2.** Teisingai užfiksukite panaudoto vandens siurblio uždangą.
→ "Panaudoto vandens siurblio valymas", Psl. 48



Pakaitomis šviečia
E:92–40.

Nešvarūs arba užsikimšę sietai.

- Išvalykite sietus.
→ "Sietų valymas", Psl. 40



Visi šviesos diodai
šviečia arba mirks.

Galbūt diegiamas programinės įrangos naujinys.

- 1.** Palaukite, kol bus baigtas programinės įrangos naujinių diegimas.
Šis procesas gali užtrukti apie 30 minučių.
- 2.** Jei prietaisas po 30 minučių neparengtas darbui, atlikite atstatą.
 - Maždaug 4 sekundes spauskite pagrindinio jungiklio mygtuką.
 - ▼ Jūsų prietaisas nustatomas iš naujo.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Visi šviesos diodai šviečia arba mirksni.	<p>Elektronika surado klaidą.</p> <p>1. Maždaug 4 sekundes spauskite pagrindinio jungiklio mygtuką. → "Valdymo elementai", Psl. 14 Prietaisas atstatomas ir paleidžiamas iš naujo.</p> <p>2. Jeigu problema kartojaasi:</p> <ul style="list-style-type: none">► Išunkite prietaisą.► Ištraukite tinklo kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį.► Palaukite ne mažiau kaip 2 minutes.► Ijunkite saugiklį saugiklių dėžutėje arba įstatykite el. tinklo kištuką.► Ijunkite prietaisą. <p>3. Jeigu problema kartojaasi:</p> <ul style="list-style-type: none">► Susiekiite su klientų aptarnavimo tarnyba. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 50
Maisto likučiai ant indų.	<p>Indai sudėti per arti vienas kito arba indų krepšys perpildytas.</p> <p>1. Sudékite indus taip, kad tarp jų būtų pakankami tarpa. Purkštukų srovė turi pasiekti indų paviršių.</p> <p>2. Stenkitės, kad jie nesiliestų.</p> 
	<p>Trukdomas purkštukų sukimasis.</p> <ul style="list-style-type: none">► Indus sudékite taip, kad jie netrukdytų suktis purkštukams.
	<p>Užsikimšusios purkštukų angos.</p> <ul style="list-style-type: none">► Išvalykite purkštukus. → "Purkštukų valymas", Psl. 41 
	<p>Nešvarūs sietai.</p> <ul style="list-style-type: none">► Išvalykite sietus. → "Sietų valymas", Psl. 40 

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Maisto likučiai ant indų.	<p>Neteisingai įdėti ir (arba) neužsifiksavę sietai.</p> <p>1. Teisingai įdékite sietus. → "Siety sistema", Psl. 40</p> <p>2. Sietus užfiksuo kite.</p>
	<p>Parinkta per silpna plovimo programa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Parinkite stipresnę plovimo programą. → "Programos", Psl. 16 ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → "Jutikliai", Psl. 10
	<p>Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parrenka per silpną programos vyksmą. Labai prikepusiu nešvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš ankssto nepraplaukitė indų. ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → "Jutikliai", Psl. 10
	<p>Aukšti siauri indai kampinėse srityse plaunami nepakanamai.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nedékite aukštų siaurų indų per daug įstrižai ir į kampines sritis.
	<p>Viršutinis indų krepšys kairėje ir dešinėje nustatytas nevienodu aukščiu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Viršutinį indų krepšį kairėje ir dešinėje nustatykite vienodame aukštyje. → "Viršutinis indų krepšys", Psl. 20
Ant stiklinių, metalizuotų išvaizdos stiklinių ir stalo įrankių yra nuvalomų dryžių.	<p>Nustatytas per didelis skalavimo priemonės pridėjimo kiekis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nustatykite žemesnę skalavimo įrenginio pakopą. → "Skalavimo priemonės pridėjimo kieko nustatymas", Psl. 26
	<p>Nejpilta skalavimo priemonės.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Išpilkite skalavimo priemonės. → "Skalavimo priemonės išpylimas", Psl. 26
	<p>Programai pasiekus skalavimo dalį, dar yra ploviklio likučių. Ploviklio stalčiaus dangtelis užkliuvo už indų ir iki galio neatsidarė.</p> <p>1. Indus viršutiniame indų krepšyje sudékite taip, kad indai neužstotų tabletės padéklo. → "Indų sudėjimas", Psl. 30 Indai blokuoja ploviklio dangtelį.</p> <p>2. Nedékite į tablečių padékla indų arba kvėpiklio.</p>

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Ant stiklinių, metalizuotos išvaizdos stiklinių ir stalo įrankių yra nuvalomų dryžių.	Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parrenka per silpną programos vyksmą. Labai prikepusių nešvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta. ► Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš ankssto nepraplaukite indų. ► Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → "Jutikliai", Psl. 10
Rūdžių pėdsakai ant stalo įrankių.	Stalo įrankiai nepakankamai atsparūs rūdims. Dažnai stipriau tai pasireiškia ant peilių geležčių. ► Naudokite nerūdijančio plieno stalo įrankius.
	Stalo įrankiai aprūdija ir tada, jeigu kartu plaunamos rūdijančios dalys. ► Neplaukite rūdijančių dalių.
	Per didelis druskos kiekis plovimo vandenye. 1. Pašalinkite iš plovimo kameros išbarstyta indaplovių druską. 2. Tvirtai užsukite indaplovių druskos talpyklos dangtelį.
Ploviklio stalčiuje arba tablečių padékle yra ploviklio likučių.	Purkštukai kliūva už atskirų indų ir ploviklis neišplaumas. ► Išsitinkite, kad purkštukų niekas neblokuotų ir jie galėtų laisvai suktis.
	Ploviklis buvo supiltas į drėgną ploviklio stalčių. ► Ploviklį pilkite tik į sausą ploviklio stalčių.
Šviečia indaplovių druskos papildymo rodmuo.	Trūksta indaplovių druskos. ► Papildykite indaplovių druskos → Psl. 24.
	Jutiklis neatpažsta indaplovių druskos tablečių. ► Nenaudokite indaplovių druskos tablečių.

18.1 Panaudoto vandens siurblio valymas

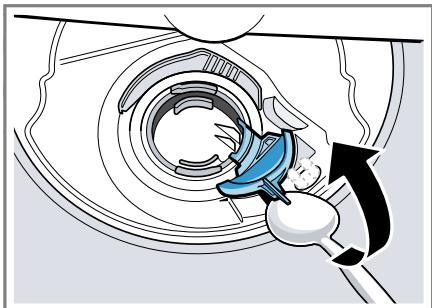
Didesni maisto likučiai arba svetimkūnai gali užblokuoti panaudoto vandens siurblį. Kai tik plovimo vanduo nebegali gerai nutekėti, Jums reikia išvalyti panaudoto vandens siurblį.

⚠ ISPĖJIMAS Sužeidimų pavojus!

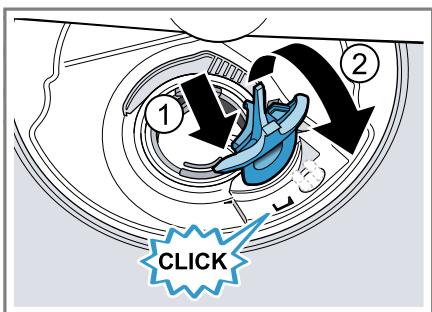
Aštūs ir smailūs daiktai arba stiklo šukės gali užblokuoti panaudoto vandens siurblį ir sužeisti.

- Atsargiai šalinkite svetimkūnius.
- 1.** Atjunkite prietaisą nuo el. tinklo.
- 2.** Išimkite viršutinį ir apatinį indų krepšį.
- 3.** Išimkite sietų sistemą.
- 4.** Išsemkite esantį vandenį.
Jei reikia, pasinaudokite kempine.

5. Šaukštu iškelkite siurblio uždangą ir suimkite už pertvaros.



6. Pakelkite siurblio uždangą įstrižai vidaus link ir išimkite.
✓ Dabar galite pasiekti sparnuotę ranka.
7. Pašalinkite iš sparnuotés srities maisto likučius ir svetimkūnius.
8. Įstatykite siurblio uždangą ① ir spauskite žemyn ②.



- ✓ Siurblio uždanga girdimai užsifiksuoja.
9. Įmontuokite sietų sistemą.
10. Įstatykite apatinį ir viršutinį indų krepšį.
11. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.

19 Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas

19.1 Prietaiso išmontavimas

- Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
- Užsukite vandens čiaupą.
- Atjunkite nutekamojo vandens jungtį.
- Atjunkite geriamojo vandens jungtį.
- Jei yra, atlaisvinkite tvirtinimo prie baldų varžtus.
- Jei yra, išmontuokite cokolio lenta.
- Atsargiai ištракukite prietaisą ir kartu traukite žarną.

19.2 Prietaiso apsauga nuo šalčio

Jeigu prietaisas stovi ten, kur yra užšalimo pavojus, pvz., vasarnamye, prietaisą visiškai ištušinkite.

- Ištušinkite prietaisą.
→ "Prietaiso transportavimas", Psl. 49

19.3 Prietaiso transportavimas

Kad nesugadintumėte, prietaisą prieš gabendami ištušinkite.

Pastaba. Kad likęs vanduo nepatektų į prietaiso valdymo sistemą ir jos nesugadintų, gabenkite tik vertikaliai paštatytą prietaisą.

- Išimkite iš prietaiso indu.
- Įtvirkinkite palaidas dalis.
- Ijunkite prietaisą. → Psl. 32
- Parinkite aukščiausios temperatūros programą.
→ "Programos", Psl. 16
- Paleiskite programą. → Psl. 32

It Klientų aptarnavimo tarnyba

6. Kad ištuščintumėte prietaisą, maždaug po 4 minučių programą nutraukite.
→ "Programos nutraukimas",
Psl. 33
7. Išjunkite prietaisą. → *Psl. 33*
8. Užsukite vandens čiaupą.
9. Kad pašalintumėte iš prietaiso likusį vandenį, atjunkite vandens tiekimo žarną ir leiskite išbėgti vandeniui.

19.4 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, Jame esančias vertingas medžiagas bus galima panaudoti vėl.

⚠ ISPĖJIMAS

Zalos sveikatai pavojus!

Vaikai gali užsiskleisti prietaise, o tada kiltų pavojus jų gyvybei.

► Ištraukite nebenaudojamo prietaiso el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką, tada nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį ir sugadinkite prietaiso durelių užraktą taip, kad prietaiso durelės nebeužsidarytų.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
 2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
 3. Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.
- Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių

ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

20 Klientų aptarnavimo tarnyba

Kaip reikalaujama Ekologinio projektavimo direktyvoje, prietaiso funkcijoms svarbių originalių atsarginių dailių Europos ekonominėje erdvėje mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje galėsite išsigyti ne trumpiau kaip 10 metų nuo prietaiso pateikimo rinkai.

Pastaba. Kol taikoma gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite nuskaitę QR kodą pateiktame dokumente su priežiūros tarnybų kontaktais ir garantijos sąlygomis, mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje iš savo pardavėjo arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodysti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.), pagaminimo numerį(FD) ir eilės numerį (Z-Nr.).

Mūsų klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis gausite nuskaitę QR kodą pateiktame dokumente su priežiūros tarnybų kontaktais ir garantijos sąlygomis arba rasite mūsų interneto svetainėje.

20.1 Gaminio numeris (E-Nr.), pagaminimo numeris (FD) ir eilės numeris (Z-Nr.)

Produkto numerij (E-Nr.), pagaminimo numerij (FD) ir eilės numerij (Z-Nr.) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelė yra prietaiso duolių vidinėje pusėje.

→ "Susipažinimas", Psl. 13

Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerij visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

20.2 AQUA-STOP garantija

Be garantinių pretenzijų pardavėjui pagal pirkimo sutartį ir mūsų suteikiamas gamintojo garantijos, papildomai atliekame keitimą toliau nurodytomis sąlygomis.

- Jeigu dėl mūsų „Aqua-Stop“ sistemos defektų kiltų potvynis, tai mes kompensuosime nuostolius,

kuriuos patirs privatūs naudotojai. Norint garantuoti vandens saugą, prietaisas turi būti prijungtas prie elektros tinklo.

- Ši garantija galioja per visą prieštaiso naudojimo trukmę.
- Kad būtų galima pateikti reikalavimus dėl garantijos suteikimo, prietaisas su „Aqua-Stop“ turi būti tinkamai įrengtas ir prijungtas pagal mūsų instrukciją; „Aqua-Stop“ ilginamoji dalis (originalus priedas) taip pat turi būti sumontuota tinkamai. Mūsų garantija netaikoma sudėsioms tiekimo sistemoms arba armatūroms, esančioms iki „Aqua-Stop“ jungties prie vandens čiaupų.
- Prietaisų su „Aqua-Stop“ jums iš esmės nereikia prižiūrėti, kai dirbate, arba vėliau apsaugoti užsukant vandens čiaupą. Tik jei ruošiatės ilgiau nebūti namie, pvz., kelioms savaitėms išvažiuojate atostogauti, reikia užsukti vandens čiaupą.

21 Techniniai duomenys

Svoris	Maks. 60 kg
Įtampa	220–240 V, 50 Hz arba 60 Hz
Prijungimo vertė	2000–2400 W
Saugiklis	10–16 A
Vandens slėgis	<ul style="list-style-type: none"> me mažiau kaip 50 kPa (0,5 bar) ne daugiau kaip 1000 kPa (10 bar)
Tiekimo kiekis	Min. 10 l/min
Vandens temperatūra	Šaltas vanduo. Karštas vanduo maks. 60 °C
Talpa	14 indų komplektu

Daugiau informacijos apie savo modelį rasite internete adresu

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1330377>. Šis žiniatinklio adresas

¹ Galioja tik Europos ekonominės bendrijos šalyse

It Atitikties deklaracija

susietas su oficialia ES produktų duomenų baze EPREL.

21.1 Informacija apie laisvąją ir atvirojo kodo programinę įrangą

Šiame gaminyje yra programinės įrangos komponentų, kuriems autorių teisių savininkas suteikė laisvosios ir atvirojo kodo programinės įrangos licenciją.

Atitinkama informacija apie licenciją įrašyta į buitinį prietaisą. Atitinkamą informaciją apie licenciją taip pat galima pasiekti naudojant Home Connect programėlę: „Profilis -> Teisinė informacija -> Informacija apie licencijas“. ¹ Informaciją apie licenciją galite atsisiųsti iš gaminio su prekės ženklu interneto svetainės. (Gaminio interneto svetainėje ieškokite savo

turimo prietaiso modelio ir kitų dokumentų.) Kitas būdas gauti atitinkamą informaciją – užklausti el. pašto adresu ossrequest@bshg.com arba kreiptis į „BSH Hausgeräte GmbH“ adresu Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Miunchenas.

Pirminis kodas pateikiamas jo paprasius.

Užklausą siūskite adresu ossrequest@bshg.com arba „BSH Hausgeräte GmbH“, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Tema: „OSSREQUEST“

Mokesčius už jūsų užklausos tvarkymą bus įtrauktas į jums pateiktą sąskaitą. Šis pasiūlymas galioja tris metus nuo pirkimo datos arba mažiausiai tokį laikotarpį, kai atitinkamam prietaisui siūlome techninę pagalbą ir atsargines dalis.

22 Atitikties deklaracija

BSH Hausgeräte GmbH patvirtina, kad prietaisas su funkcija Home Connect atitinka esminius reikalavimus ir susijusias nuorodas, pateiktas Direktyvoje 2014/53/EU.

Išsamią RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu www.bosch-home.com, prietaiso gaminio puslapyje, prie papildomų dokumentų.



2,4 GHz juosta (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz juosta (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 180 mW

EU	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV		LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO		SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	JK (NI)				

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

AL	BA	MD	ME	MK	RS	JK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.







Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001781298 (050422) 650 A5
lt